



20
22

Pass découvertes

EN PAYS CATALAN

Les plus beaux sites des Pyrénées-Orientales vous attendent



leDépartement66.fr

L'Accent Catalan de la République Française



A la descoberta del nostre País català!

Benvolguts/des visitants,

El Departament us convida a descobrir el nostre patrimoni un any més gràcies al Pass descobertes al País català. Amb aquest abonament tindreu accés complet als llocs més bonics dels Pirineus Orientals amb una tarifa preferent.

Enguany el programa inclou 75 emplaçaments de qualitat, disposats a acollir-vos en les millors condicions possibles i assegurar que gaudiu d'unes visites excepcionals. Tant si voleu visitar llocs històrics, naturals, culturals o espais de lleure, amb aquesta guia podreu (re)descobrir-los!

Estem encantats de promoure la bellesa del País català i la seva gran diversitat, entre el mar i la muntanya. Podreu descobrir una mica més aquest país i els catalans i catalanes que el fan inoblidable.

Que tingueu una bona visita!

Hermeline MALHERBE
Presidenta del Departament dels Pirineus Orientals

Come and explore our region of French Catalonia!

Dear visitors,

This year once again, the Département invites you to come and explore our heritage thanks to the Catalonia Discovery Pass. With this Pass, you'll be able to access all of the sightseeing gems in the Pyrénées-Orientales at a special rate!

On the programme this year, 72 stunning sites, committed to welcoming you in the best possible conditions and organising unforgettable visits. Whether you feel like visiting leisure areas, historical, natural or cultural sites, (re)acquaint yourselves with them in this guide!

We are thrilled to showcase the beauty of French Catalonia in all its diverse glory, between the seaside and the mountains. You'll be able to gain a closer insight into this region and its local community who are its heart and soul. We hope you all enjoy your time here!

Hermeline MALHERBE
Chief Executive of the Département des Pyrénées-Orientales

Com beneficiar-se de les tarifes reduïdes als paratges?

Només cal fer segellar el vostre Pass cada vegada que visiteu un lloc de la xarxa. A partir de la segona visita (sigui quin sigui el lloc), aprofitareu la reducció sobre les entrades. El Pass i les seues tarifes preferencials són vàlides per a cinc persones, fins a l'edició del 2022. Es pot utilitzar la tarifa reduïda només una vegada per a cada lloc (l'oferta no es pot combinar amb altres promocions).

How can you benefit from the reduced rates?

You just need to have your Pass stamped every time you visit a partner site. From your 2nd visit (regardless of the site), you will have a reduction on the tickets. The Pass and its preferential rates are valid for up to five people and until the 2022 edition. The reduced rate can be used only once for each site (the offer cannot be combined with other promotions).



À la découverte de notre Pays catalan !

Chers visiteurs,

Le Département vous invite à découvrir son patrimoine cette année encore grâce à son Pass découvertes en Pays catalan. Avec ce Pass, vous aurez accès à l'ensemble des plus beaux sites des Pyrénées-Orientales, à un tarif préférentiel.

Au programme cette année, 72 sites de qualité, engagés afin de vous accueillir dans les meilleures conditions possibles et vous assurer des visites d'exception. Que vous souhaitiez visiter des sites historiques, naturels, culturels ou des espaces de loisirs, ce guide vous permettra de les (re)découvrir !

Nous sommes heureux de mettre en avant la beauté du Pays catalan dans sa grande diversité, entre mer et montagne. Vous aurez l'occasion de découvrir un peu plus ce territoire et ses Catalan-e-s qui le subliment.

Belles visites à toutes et à tous !

Hermeline Malherbe

Présidente du Département des Pyrénées-Orientales



Pass découvertes

EN PAYS CATALAN

Les plus beaux sites



Grâce à ce Pass gratuit, mis en place par le Département des Pyrénées-Orientales, profitez de tarifs réduits lors de vos visites !

Les informations contenues dans ce guide sont soumises à l'évolution de la situation sanitaire. Avant toute visite, renseignez-vous auprès des sites.



Où trouver le Pass découvertes ?

Le Pass est disponible gratuitement dans tous les sites du réseau ainsi que dans les offices de tourisme du département. Vous pouvez aussi en faire la demande auprès de l'Agence de développement touristique des Pyrénées-Orientales (+33 (0)4 68 51 52 53) ou bien le télécharger sur notre site leDépartement66.fr (rubrique À mon service > Les publications).

Comment bénéficier des tarifs réduits sur les sites ?

Il suffit de faire tamponner votre Pass à chaque fois que vous visitez un site du réseau. Dès votre 2^e visite (quel que soit le site), vous profiterez de la réduction sur les entrées. Le Pass et ses tarifs préférentiels sont valables pour cinq personnes, n'hésitez pas à visiter en famille ou entre amis !*.

Jusqu'à quand puis-je profiter de mon Pass ?

Ce Pass 2022 est valable jusqu'à l'édition 2023. Le tarif réduit est utilisable une seule fois pour chaque site (offre non cumulable avec d'autres promotions).

**Tarifs sous réserve de modifications en cours d'année.*



des Pyrénées-Orientales vous attendent !

Entre les Pyrénées & la Méditerranée,

DÉCOUVREZ...

Un territoire aux 4 saisons intenses

avec ses 9 stations de montagne et ses 10 stations balnéaires. Profitez de son offre de sports et de loisirs tout au long de l'année et vibrez à travers ses festivals et ses événements.

Un département « pleine nature »

avec 60 km de côtes sableuses ou rocheuses et plus de 1 000 km de randonnées. Parcourez une terre vivante et préservée, ouverte à tous les amoureux de grand air.

Un pays aux traditions uniques

et à l'identité forte, riche de son histoire et de son patrimoine. Partez à la rencontre de l'âme du Pays catalan et de ses habitants, qui perpétuent des savoir-faire ancestraux.



ET AUSSI
demandez notre guide
Trésors naturels de la Méditerranée aux Pyrénées,
et rendez-vous sur le site ***rando66.fr***
(voir en fin de brochure)



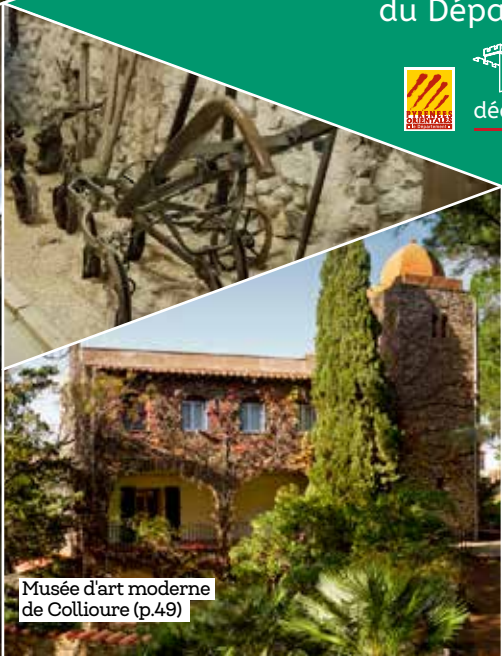
Le château
de Castelnou (p.27)



Nouveaux
5 sites rejoignent le réseau
du Département



Le Musée vin, vignes
et tradition de Banyuls-
dels-Aspres (p.31)



Musée d'art moderne
de Collioure (p.49)



ités 2022

réseau de partenaires
artement

Pass
couvertes
EN PAYS CATALAN

EcoZonia
Terres de prédateurs
(p.26)

L'église Saint-Jean
l'évangéliste de Saint-Jean-Lasseille (p.30)



 **Pass**
découvertes
EN PAYS CATALAN

72 sites À DÉCOUVRIR

Les informations contenues dans ce guide sont soumises à l'évolution de la situation sanitaire.
Avant toute visite, renseignez-vous auprès des sites.

- 1 Grotte de Fontrabieuse
- 2 Thémis Solaire Innovation
- 3 Musée de Cerdagne Ferme Cal Mateu à Sainte-Léocadie
- 4 Maison de la Vallée d'Eyne
- 5 Place forte de Mont-Louis
- 6 Four solaire de Mont-Louis
- 7 Bains de Saint-Thomas à Fontpédrouse
- 8 Musée de la mine d'Escaro
- 9 Fort Libéria de Villefranche-de-Conflent
- 10 Remparts de Villefranche-de-Conflent
- 11 Parc animalier de Casteil
- 12 Abbaye de Saint-Martin-du-Canigou
- 13 Église Sainte-Marie de Corneilla-de-Conflent
- 14 Abbaye de Saint-Michel-de-Cuixà
- 15 Tour des parfums de Mosset
- 16 Salle du trésor de l'église Saint-Pierre de Prades
- 17 La Manufacture du Grenat à Prades
- 18 Prieuré de Marcevol
- 19 Prieuré de Serrabona
- 20 Hospice d'Ille-sur-Tet
- 21 Site des Orgues d'Ille-sur-Tet
- 22 Moulin à huile d'olive de Millas
- 23 Château-musée de Bélesta
- 24 Chapitre de Saint-Paul-de-Fenouillet
- 25 Musée de préhistoire de Tautavel
- 26 EcoZonia Terres de prédateurs
- 27 Château de Castelnou
- 28 Caves Byrrh à Thuir
- 29 Jardin exotique de Ponteilla
- 30 Eglise Saint-Jean l'évangéliste de Saint-Jean-Lasseille
- 31 Musée VIN, VIGNE et TRADITIONS de Banyuls dels Aspres
- 32 Monastir del Camp à Passa
- 33 Maison du Patrimoine et de la Mémoire André Abet à Saint-Laurent-de-Cerdans
- 34 Fort Lagarde à Prats-de-Mollo



- 35 Abbaye Sainte-Marie d'Arles-sur-Tech
- 36 Musée d'art moderne de Céret
- 37 Musée de la musique de Céret
- 38 Musée du liège de Maureillas
- 39 Chapelle Saint-Martin-de-Fenollar à Maureillas-las-Illas
- 40 Maison de l'eau et de la Méditerranée (MEM) au Boulou
- 41 Biodiversarium : Le Jardin à Banyuls-sur-Mer
- 42 Biodiversarium : L'Aquarium à Banyuls-sur-Mer
- 43 Terres des Templiers à Banyuls-sur-Mer
- 44 Site classé de l'anse de Paulilles
- 45 Four solaire de Sorède
- 46 Les Micocouliers à Sorède
- 47 Maison du Fauvisme à Collioure
- 48 Château Royal de Collioure
- 49 Musée d'art moderne de Collioure
- 50 Fort Saint-Elme à Collioure
- 51 Cellier des Dominicains à Collioure
- 52 Casa de l'Albera à Argelès-sur-Mer

- 53 Ferme de découverte de Saint-André
- 54 Maison de l'art roman de Saint-André
- 55 Cloître et Église Abbatiale de Saint-Génis-des-Fontaines
- 56 Verrerie d'Art Jorge Mateus à Palau-del Vidre
- 57 Église Sainte-Marie de l'Assomption à Palau-del Vidre
- 58 Musée Terrus à Elne
- 59 Cloître d'Elne
- 60 Maternité suisse d'Elne
- 61 Collections de Saint-Cyprien
- 62 Centre de Sculpture Romane à Cabestany
- 63 Musée des monnaies et médailles Joseph Puig à Perpignan
- 64 Museum d'Histoire naturelle à Perpignan
- 65 Le Castillet et le Musée Casa Pairal à Perpignan
- 66 Chapelle Notre-Dame-des-Anges à Perpignan
- 67 Palais des rois de Majorque à Perpignan
- 68 Musée d'art Hyacinthe Rigaud à Perpignan
- 69 Maison de la Catalanité à Perpignan
- 70 Vignobles Dom Brial de Baixas
- 71 Mémorial du Camp de Rivesaltes
- 72 Forteresse de Salses



Pass découvertes

EN PAYS CATALAN



Les informations contenues dans ce guide sont soumises à l'évolution de la situation sanitaire. Avant toute visite, renseignez-vous auprès des sites.





Musées / Centres d'interprétation



Patrimoine religieux



Patrimoine naturel et scientifique



Loisirs, culture et catalanité





L'alchimie hors du temps
entre l'eau et le minéral

Grotte de Fontrabieuse

 *Cove: l'alquímia fora del temps entre l'aigua i el mineral.*

 *Cave: timeless alchemy, between water and mineral.*

Ouvert tous les jours

Du 10/01 au 4/02 et du 3/12 au 16/12 :
(14h30, 15h30 et 16h30, plus 10h30
et 11h30 les samedis et dimanches),

Du 5/02 au 4/06, du 12/09 au 2/10,
du 22/10 au 6/11 et du 17/12 au 30/12
(10h30, 11h30, 14h30, 15h30 et 16h30),

Du 5/06 au 1/07 et du 29/08 au 11/09
(10h30, 11h30, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30),

Du 2/07 au 28/08 (10h-18h,
départs environ toutes les 30 min),
Du 3/10 au 21/10 (14h30, 15h30 et 16h30
les vendredis, samedis et dimanches).

Visite guidée uniquement

individuelle et groupe     

Plein tarif : 12,90€ / - 18 ans: 11,40€ /
- 13 ans: 7,40€ / - 5 ans : gratuit



Découverte accidentellement en 1958 grâce à l'exploitation d'une carrière de marbre, la grotte est ouverte au public depuis 1983. Le parcours aménagé d'1 km permet de découvrir des concrétions façonnées par l'eau dans le calcaire depuis des millénaires : stalactites et stalagmites, colonnes qui illustrent la finesse des formations de cette cavité.

Rue des Soulanets
66210 Fontrabieuse
Tél : 04 68 30 95 55
fontrabieuse66@gmail.com
www.grotte-de-fontrabieuse.com



Le saviez-vous ?

Située dans un village typique de montagne, la Grotte de Fontrabieuse est la plus haute de France. Sa température constante, ainsi que son taux d'hygrométrie en fait un lieu idéal pour l'affinage du vin.



Venez découvrir le soleil
et son énergie

Thémis Solaire Innovation



*Vine a descobrir el sol
i la seva energia.*



*Come to discover the sun
and its energy.*

Ouvert tous les jours

En visite libre du 04/07 au 28/08
(10h-12h et 13h30-17h30),
du 07/02 au 04/03, du 11/04 au
06/05, du 24/10 au 04/11 et du 19/12
au 29/12 (10h-12h et 13h30-17h30,
sauf week-end et 15/04, 18/04, 31/10
et 01/11).

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation l'été uniquement
(14h, 15h ou 16h).

Visite libre : Gratuit

Visite guidée : 5€ (plein tarif),
3€ (tarif réduit), gratuit (-7ans).



Thémis Solaire Innovation est actuellement une plateforme de recherche et développement dans les installations permettant la production d'énergie d'origine solaire mais aussi de tourisme afin de sensibiliser le grand public au monde des énergies via un ensemble d'activités ludiques et scientifiques.

En plus des visites guidées organisées l'été, le site propose toutes les vacances scolaires, une visite libre (expositions et chemin du belvédère) mais aussi des ateliers en autonomie (jeux de société, coloriage, constructions solaires...).



Route de Thémis
66 120 Targassonne
Tél. 04 68 30 46 00
contact-TSI@cd66.fr
leDépartement66.fr



Le saviez-vous ?

La tour constitue la plus haute construction du plateau. Elle mesure plus de 100 mètres de haut ce qui correspond à la hauteur d'un immeuble de 40 étages .



Musée de Cerdagne

Ferme Cal Mateu à Sainte-Léocadie



Passez le portail de Cal Mateu et découvrez un lieu emblématique de l'histoire de la frontière en Cerdagne. Cet ancien domaine agricole traditionnel, siège du pouvoir royal au XVIII^e siècle, est aujourd'hui un lieu de mémoire et de découverte. Faites un voyage dans le temps ! Selon la saison, venez visiter son jardin potager d'altitude, ses expositions racontant la frontière et la vie agricole en montagne au fil des siècles.

66 800 Sainte-Léocadie
Tél. 04 68 04 08 05 / 06 85 12 96 93
musee-cerdagne@pyrenees-cerdagne.com
www.pyrenees-cerdagne.com



*Museu de Cerdanya:
mas cerdà del segle XVIII i
museu etnològic.*



*The Museum of Cerdagne:
farm from the 18th century
and ethnological museum.*

Ouvert tous les jours

D'octobre à mars (14h-17h, sauf week-end).
D'avril à juin et septembre (10h-12h30 et
14h-17h30, sauf dimanche).
Juillet-août (10h-13h30 et 14h30-18h30).
Fermé le 1/1, 1/5, 1/11, 11/11 et 25/12.

Visite guidée

individuelle et groupe sur réservation



d'aide .

Plein tarif : 6€ / 11-18 ans : 4€ /
7-10 ans : 3€ / - 7 ans : gratuit
Famille (2 adultes + 2 enfants) : 17€



Le saviez-vous ?

Cal Mateu a le vignoble de cépages blancs
(Chardonnay, Riesling, Muscat petit grain)
le plus haut d'Europe ! Les vendanges du
Clos Cal Mateu se font tardivement, en
novembre, parfois sous la neige...



A la découverte du
patrimoine naturel pyrénéen

Maison de la Vallée d'Eyne

 *Casa de la vall d'Eina:
Descobrint el patrimoni
natural dels Pirineus.*

 *The Eyne valley house:
Discovering the Pyrenean
natural heritage.*

Ouverture et horaires

Consultables sur le site internet.

Tarif Pass : 2€



© maisondevalleedeyne

Installée dans un ancien corps de ferme traditionnel, la Maison de la Vallée est une vitrine active du patrimoine naturel et culturel du territoire Cerdan. Travaillant en partenariat avec la réserve naturelle de la commune, le spot d'observation de la migration ornithologique, le parc naturel régional des Pyrénées Catalanes et bien d'autres acteurs, la Maison de la Vallée est un espace de découvertes en perpétuelle évolution. Vous pourrez y découvrir : un jardin pédagogique, un dispositif de visite virtuelle de la réserve naturelle et des expositions photos.

Y retrouver : des informations variées et une boutique de produits locaux, et participer à quelques unes de ses activités à thème pour découvrir les patrimoines.

Avinguda de Cerdanya
Ferme Cal Martinet
66 800 Eyne
Tél. 04 68 04 97 05
maisondevallee@eyne.fr
www.valleedeyne.wordpress.com



Le saviez-vous ?

Véritable sanctuaire botanique, la Vallée d'Eyne est reconnue mondialement pour son patrimoine naturel d'exception. Grâce à sa diversité végétale, on y retrouve la plus grande concentration de bourdons différents au monde !



Une ville et une citadelle de
montagne bâties par Vauban

Place forte de Mont-Louis

Montluis: Una ciutat i
una ciutadella de muntanya
edificades per Vauban.

Mont-Louis: The town and
citadelle built by Vauban in the
mountain.

Ouvert tous les jours

(9h30-12h et 13h30-17h30)

en juillet-août, sauf le dimanche
d'avril à juin, sauf les week-ends du
1/01 au 31/03 et du 1/09 au 31/12.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation (avec pièce d'identité),
visite libre avec plan d'aide.

Plein tarif : 7€ / 11-18 ans : 4,5€ /
7-10 ans : 3,5€ / - 7 ans : gratuit



Située à 1 600 m d'altitude, Mont-Louis est la ville fortifiée la plus haute de France. La cité fut créée ex nihilo sur les plans de Vauban, à la demande de Louis XIV soucieux de sécuriser la frontière avec l'Espagne. Sa vocation militaire déterminée au XVII^e siècle perdure. La citadelle accueille aujourd'hui le Centre National d'Entraînement Commando. Un sentier pédestre fait le tour de ses 3 kilomètres de remparts, offrant de superbes panoramas sur les montagnes environnantes.

6 boulevard Vauban
66 210 Mont-Louis
Tél. 04 68 04 21 97
www.mont-louis.net

Réseau
Vauban



Le saviez-vous ?

Inscrite sur la liste du Patrimoine mondial de l'Unesco au titre des "Fortifications de Vauban" depuis 2008, Mont-Louis est une des rares places neuves (une dizaine à peine) parmi les 150 fortifications que Vauban a réalisées durant sa longue carrière.



La magie du Soleil

Four solaire de Mont-Louis

🇪🇸 *Forn solar de Montlluís:
la màgia del sol.*

🇬🇧 *Solar oven at Mont-Louis:
the magic of the sun.*

Ouvert tous les jours

Du 16/06 au 15/09

(10h30, 11h30, 14h,
15h, 16h et 17h),

du 15/04 au 15/10

(11h30, 14h et 15h, sauf week-end).

Visite guidée

individuelle, groupe 🇪🇸 🇬🇧 🇮🇹

🇪🇸 🇫🇷 🇮🇹 sur demande, visite
guidée avec plan d'aide 🇪🇸 🇬🇧 🇮🇹

🇪🇸 🇫🇷 🇮🇹 🇬🇧, visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 7,50€ / 6-15 ans : 5,90€ /
- 6 ans : gratuit



En 1949, Felix Trombe construit dans la caserne militaire de Mont Louis, le 1er Four Solaire à double réflexion au monde. Transféré en 1975 sur le bastion sud, il est utilisé depuis 1993 par l'Ingénieur Denis Eudeline pour mettre au point des procédés non polluants pour la petite industrie. Le four solaire vous fait découvrir la magie du soleil apprivoisé à plus de 3000° C, démonstrations en direct avec le soleil ! Une solution écologique Française, unique au monde pour les petits et les grands.

Boulevard Vauban
66 210 Mont-Louis
Tél. 06 13 82 80 78 / 04 68 04 14 89
foursolairemontlouis@gmail.com
bibafsd@gmail.com
www.four-solaire.fr



Le saviez-vous ?

Les Fours Solaires, sont une solution évidente pour produire "Localement, sans pollution et pour toujours" !
Pour les Pays du Sud, et l'Afrique, c'est une solution incontournable !



Une eau thermique dans un
amphithéâtre de pierre

Bains de Saint-Thomas à Fontpédrouse



*Banyes d'aigua calenta -
Sant Tòmas: aigua termal sulfurosa
d'un amfiteatre de pedra.*



*St Thomas les Bains,
Hot Baths: thermal water in a
stone amphitheater.*

Ouvert tous les jours

De 10h à 19h40.

Vacances de Noël, de février et
juillet-août (10h-20h40).

Fermé le 1/05, 15 jours en juin
et 15 jours en novembre
(Consulter le site internet).

Plein tarif : 7,5€ bains extérieurs -
16€ formule complète

4-11 ans : 6€ / - 4 ans : Gratuit



La source d'eau chaude naturelle de Saint-Thomas jaillit à 58°. Elle est sulfurée, bicarbonatée, riche en fluor et oligoéléments. Son plancton thermal la rend légère et douce pour la peau.

Trois bassins en plein air avec rampes de douches et l'espace détente en intérieur avec jacuzzis, sauna, hammam, vaporarium (hammam naturel aux vapeurs soufrées). Ces eaux thermales permettent de bénéficier des bienfaits de cette eau exceptionnelle aux vertus antalgiques, décontractantes, antiallergiques et cicatrisantes.

66360 Fontpédrouse

Tél. 04 68 97 03 13

bainsdesaintthomas@orange.fr

www.bains-saint-thomas.fr



Le saviez-vous ?

St Thomas les bains était un établissement thermal réputé pour soigner les rhumatismes, arthrose et maladies de la peau. Le vaporarium propose une salle à 35° où l'on peut respirer les vapeurs thermales soufrées.



Musées / Centres
d'interprétation

Histoire de l'exploitation du
fer dans le Conflent

Musée de la mine d'Escaro



*Història de la mineria de
ferro a Conflent*



*History of iron
exploitation in Conflent*

Ouvert tous les jours

Du 15/06 au 15/09 (15h-18h, sauf
jeudi), du 1/05 au 14/06 et du 16/09
au 31/10 (15h-18h, uniquement
week-end et jours fériés).

Visite guidée

groupe sur réservation

Plein tarif : 3€ / 8-15 ans : 2€ /
- 8 ans : gratuit

Pas de paiement par carte



Jusqu'au début des années soixante, Escaro fut l'un des hauts lieux de l'extraction du minerai de fer du massif du Canigó. Un musée en retrace aujourd'hui l'histoire. À travers une collection unique d'outils et d'objets usuels, il vous propose une immersion passionnante dans ce que fut le dur travail des mineurs du Conflent. À leurs côtés, laissez-vous guider dans les méandres des obscures galeries du passé. À la fois dépayçant, émouvant et résolument instructif ! Découvrez également dans le village, l'écomusée "épicerie d'yvonne".

Route du pla de Gante
66360 ESCARO
Tél. 04 68 97 15 34
memoiredelamine@hotmail.com



Le saviez-vous ?

La qualité du fer du Canigó est réputée depuis l'époque romaine. Une médaille à l'effigie de Lucius Verus (130-169) fut découverte dans une galerie d'Aytua. Recherché pour ses vertus inoxydables, il servit à la construction des grilles du château de Versailles.



Une forteresse militaire
construite par Vauban et
fortifiée par Napoléon III

Fort Libéria de Villefranche-de-Conflent



*Fort Liberia:
una fortalesa militar
construïda per Vauban.*



*Fort Liberia:
a military fort
built by Vauban.*



Sentinelle perchée dominant Villefranche-de-Conflent, ce fort fut construit par Vauban à partir de 1680 et renforcé sous Napoléon III entre 1850 et 1856. Il est relié à la cité médiévale de Villefranche-de-Conflent par un escalier de 734 marches. Son accès est possible à pied par un sentier (20 mn), par l'escalier couvert ou en véhicule 4 x 4. Le fort propose 13 salles de reconstitutions historiques.

Ouvert tous les jours

Septembre-avril (10h-18h)

mai-juin (10h-19h)

juillet-août (9h-20h)

Réouverture le 2 juillet 2020.

Visite guidée

individuelle et

groupe

sur demande,

visite libre avec plan d'aide



Plein tarif : 7€

(12€ avec navette)

5-11 ans : 4,50€

(5,50€ avec navette)

- 5 ans : gratuit

17, rue Saint Jacques
66500 Villefranche-de-Conflent
Tél. 04 68 96 34 01 /
04 68 05 74 29
fortliberia@yahoo.fr
www.fort-liberia.com

Réseau
Vauban





Une enceinte fortifiée
intacte

Remparts de Villefranche-de-Conflent



*Muralla de Vilafranca de
Conflent: un recinte fortificat sencer.*



*Villefranche-de-Conflent
Ramparts: complete fortified walls.*

Ouvert tous les jours

En février-mars et novembre-décembre (13h-17h), avril-mai et octobre (11h-18h), juin-septembre (10h-19h), juillet-août (10h-20h), sauf janvier et 25/12.

Juillet/août :

tous les lundis et mardis,
visite aux flambeaux à 21h.

Visite libre

avec plan d'aide

visite guidée groupe

sur demande, visite
accessible

(Le patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 5€ / Tarif réduit et

11-18 ans : 4,5€ / 5-10 ans: 2€

- 5 ans : gratuit



L'intérêt stratégique de la cité, déjà reconnu au Moyen âge, est renforcé après le traité des Pyrénées en 1659. Louis XIV charge Vauban de compléter les défenses de Villefranche et d'en faire une place forte. La visite permet d'apprécier l'ingéniosité des systèmes défensifs successifs de l'enceinte fortifiée construite entre le XI^e et le XIX^e siècle.

2 rue Saint-Jean

66 500 Villefranche-de-Conflent

Tél. 04 68 05 87 05

remparts@villefranchedeconflent.fr

<https://www.villefranchedeconflent.fr/tourisme/les-remparts/>



REPUBLIQUE FRANÇAISE



Le saviez-vous ?

Les Remparts font partie des « fortifications de Vauban » inscrites depuis 2008 sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO avec 11 autres sites en France. Ils sont regroupés au sein de l'association Le Réseau des Sites Majeurs de Vauban.



À la découverte d'animaux
sauvages au cœur du Parc
Naturel Régional

Parc animalier de Casteil



Parc d'animals Castell

*Descobrint animals salvatges al cor
del parc natural regional*



Casteil animal park

*Discovering wild animals in the heart
of the regional natural park*

Ouvert tous les jours

Du 05/02 au 06/03 et du 17/12
au 31/12 (13h-18h),
du 09/04 au 08/07 et du 29/08
au 06/11 (10h-19h),
du 09/07 au 28/08 (9h30-20h),
du 07/03 au 08/04, du 07/11
au 16/12, et le 11/11 (13h-18h
uniquement le week-end).

Visite libre

individuelle et groupe  

 , Fermeture de la billetterie 2H
avant la fermeture du parc.

Plein tarif : 15€ / 13-17 ans : 14 € /

3-12 ans : 11€ / - 3 ans : gratuit



Situé dans le Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes, le Parc Animalier vous accueille le long d'un parcours pédestre, ludique et pédagogique en montagne de 3,5kms avec 200 mètres de dénivelé. Venez à la rencontre en pleine nature des loups, lions, lynx, ours, singes

Venez vivre une nuit insolite dans la tanière des loups ! Une cabane de trappeur, prévue pour observer les loups, vous attend pour vivre cette expérience unique : dépaysement, aventure et rêve assurés.

Parc Animalier de Casteil

Rue du Cady

66820 CASTEIL

tél : 04.68.05.67.54

Mail : parcanimaliercasteil@gmail.com

www.parcanimaliercasteil.com



Le saviez-vous ?

Membre de l'AfDPZ, le parc participe à de nombreux programmes de conservation des espèces en voie de disparition.



Joyau du premier
art roman catalan

Abbaye de Saint-Martin-du-Canigou

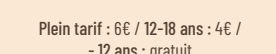
 *Abadia de Sant Martí del Canigó: una joia del primer art romànic català.*

 *Saint Martin de Canigou Abbey: jewel of early Romanesque art.*

Ouvert tous les jours

De février à mai et d'octobre à décembre, sauf lundi (visites à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h et dimanche et fêtes : 10h, 12h30, 14h, 15h, 16h), juin à septembre (10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h, 17h et dimanche et fêtes : 10h, 12h30, 14h, 15h, 16h, 17h).

Visite guidée uniquement

individuelle avec plan d'aide 
 (cf. horaires), et groupe
 sur demande.

Plein tarif : 6€ / 12-18 ans : 4€ /
- 12 ans : gratuit



Un joyau de l'art roman dans une nature préservée... Goûtez sa paix au cours d'une visite ou d'un temps de prière ! Pour découvrir l'abbaye sur son nid d'aigle au cœur du massif du Canigou, il faut prendre son bâton de pèlerin. Quand elle surgit au bout du chemin, le promeneur est saisi par la beauté du site, et peut-être aussi par les siècles de prière qui imbibent les lieux. Le clocher orné d'arcatures, les chapiteaux de marbre, l'abbatiale et la crypte voûtées font de l'abbaye un joyau du premier art roman régional.

66820 Casteil
Tél. 04 68 05 50 03
info@stmartinducanigou.org
groupes@stmartinducanigou.org
http://stmartinducanigou.org



Le saviez-vous ?

Découvrez les pierres vivantes de l'abbaye ! Elle est animée par la Communauté catholique des Béatitudes. Messes et offices sont ouverts à tous.



Un trésor de sculptures
romanes

Église Sainte-Marie de Corneilla-de-Conflent

 *Església dels comtes
de Cerdanya: un tresor
d'escultures romàniques.*

 *Church of the Counts
of Cerdagne: a treasure of
Romanesque sculptures.*

Ouvert tous les jours

D'avril à juin et octobre
(14h-17h), juillet-août (10h-12h
et 15h-18h30), septembre
(14h-18h), sauf le week-end.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
demande.

Plein tarif : 3€ / 12-17 ans : 1€ /
- 12 ans : gratuit



Corneilla doit à la résidence des comtes de Cerdagne et de Conflent une très riche église et un clocher du premier art roman du XI^e siècle, mais surtout une façade et un chevet du XII^e ornés de sculptures. Ancienne collégiale, elle conserve un précieux mobilier : stalles du XIII^e, vierges romanes, armoire liturgique du XIV^e et retable en albâtre.



Le saviez-vous ?

Notre Dame de Corneilla, une vierge à l'enfant en bois sculptée au XII^e siècle, présente une particularité : Une cavité ménagée dans son dos était destinée à conserver des reliques. Nous avons donc là une statue reliquaire.

Place de la République
66 820 Corneilla-de-Conflent
Tél. 04 68 05 77 59 / 04 68 05 63 98
secretariat@corneilladeconflent.fr
www.corneilla-de-conflent.fr



Monument phare de
l'histoire catalane

Abbaye de Saint-Michel-de-Cuixà

● *Abadia de Sant Miquel de Cuixà: far de la història catalana.*

🇬🇧 *Saint Michel de Cuixa Abbey: an important monument in Catalan history.*

Ouvert tous les jours

Du 2/01 au 16/01 et du 31/01 au 31/03
(9h30-11h50 et 14h-17h),

avril-mai et juillet à septembre
(9h30-11h50 et 14h-18h),

juin 2020 (14h-17h), octobre à décembre
(9h30-11h50 et 14h-17h).

Fermé 17/04, 25/12, dimanche matin
et matins jours de fêtes religieuses.

Visite guidée

individuelle et groupe 🇩🇪🇬🇧🇪🇸

🇫🇷🇮🇹🇮🇸 sur demande,

visite libre avec plan d'aide 🇩🇪🇬🇧🇪🇸

🇫🇷🇮🇹🇮🇸.

Plein tarif : 6€ / 12-18 ans : 3,50€ /
- 12 ans : gratuit



Dans une vallée au cœur du Conflent roman, au pied du Canigó, l'Abbaye de Saint-Michel est un ensemble architectural exceptionnel (X^e-XII^e siècles) avec sa basilique, une des plus grandes et significatives églises pré-romanes d'Europe, son clocher roman lombard, sa crypte et son cloître roman. Elle est la demeure des moines bénédictins depuis 878.

Route de Taurinya
66 500 Codalet
Tél. 04 68 96 15 35 / 04 68 96 02 40
abbaye.stmichel.cuixa@orange.fr
www.abbaye-cuxa.com



Le saviez-vous ?

Le cloître saccagé après la Révolution fut remonté en 1950. Mais 32 colonnes vendues en 1907 se trouvent exposées actuellement au musée "The Cloisters" de New York.



Tour des parfums de Mosset

 *La Torre dels perfums.*

 *Perfume Tower.*

Ouvert tous les jours

Du 9/04 au 31/05 (10h-18h),

Du 1/06 au 30/09 (9h-19h),

Du 1/10 au 6/11 (10h-18h).

Visite guidée

individuelle et groupe  

sur demande, visite libre avec

plan d'aide     .



La Tour des Parfums de Mosset vous accueille et vous propose toutes les informations touristiques utiles, des expositions d'artistes, de nombreux produits artisanaux bio et locaux, des ateliers autour des plantes et de la nature et de nombreuses activités sportives et culturelles.

Elle vous offre aussi maintenant la possibilité de vous désaltérer et de manger sur le pouce à toute heure de la journée.

Balco de la Solana

66 500 Mosset

Tél. 04 68 96 31 87

tour.parfums.mosset@orange.fr

www.laTourdesparfums.fr



Le saviez-vous ?

Le Jardin Parfumé, jardin botanique, pédagogique et expérimental est ouvert au public toute l'année en accès libre et gratuit.



Un retable monumental de
Sunyer et un trésor

Salle du trésor de l'église Saint-Pierre de Prades

 *Església Sant Pere i tresor: un retable monumental de Sunyer i un tresor.*

 *St Peter Church and Treasure : a monumental altarpiece by Sunyer and a Treasure-House.*

Ouvert tous les jours

Eglise : 10h-12h et 14h-18h
toute l'année

Trésor : du 14/06 au 29/10
(10h-11h45 et 14h30-18h)

Fermés dimanche, lundi, jours fériés
et lors des cérémonies religieuses
et concerts.

Visite guidée gratuite du 14/06
au 17/09 : le mardi à 14h30
sur réservation uniquement
au 04 68 05 23 58.

Visite guidée

individuelle et groupe

sur réservation, visite libre avec
plan d'aide ,
visite contée, visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images, Facile à lire).

Entrée libre

« P. Casals - Eglise St Pierre : 1^{er} Festival
de Prades en 1950 »



L'église fut bâtie au XVII^e siècle, sur les bases d'une église romane dont il ne reste que le clocher de style lombard (XII^e). Elle possède un riche mobilier baroque et un impressionnant retable en bois, entièrement sculpté, considéré comme « le plus grand retable baroque de France ». Le trésor présente de nombreuses statues et objets liturgiques, ainsi que les reliques des saints qui firent le prestige de l'abbaye de Saint-Michel de Cuxa au Moyen Âge.

Place de la République
66 500 Prades

Tél. 04 68 05 23 58 / 06 25 19 60 95

bloeillet@mariedeprades.com

www.prades.com



REPUBLIQUE FRANÇAISE



Un univers magique de
savoir-faire traditionnels

La Manufacture du Grenat à Prades



*La manufactura del
grenat: Un univers màgic de
saber-fer tradicionals.*



*The garnet factory: A magical
world of traditional skills.*

Ouvert à l'année

3 à 6 visites/jour selon période.
Fermé dimanche et jours fériés.

Visite guidée

50min

Horaires sur site internet.

Plein tarif : 3€ / - 18 ans : gratuit



Entrez dans le monde de la joaillerie ! La Manufacture du Grenat organise des visites où vous découvrirez l'histoire du Grenat Catalan, la spécificité des techniques de fabrication et les différentes étapes à réunir pour créer ces bijoux traditionnels.

Une visite vivante, pédagogique et interactive. Vous assisterez, devant les ateliers, au travail des artisans d'Art. Ils vous montreront les phases de la fabrication, répondront à vos questions et partageront avec vous la passion de leur métier !

RN 116 - Rond Point du Canigou
66 500 Prades

Tél. 04 68 96 21 03

contact@manufacturedugrenat.com

www.manufacturedugrenat.com



Le saviez-vous ?

« Grenat Catalan » désigne une technique permettant de révéler l'éclat de la pierre.

Grâce à son savoir-faire unique, la Manufacture du Grenat a été classée Entreprise du Patrimoine Vivant en 2007.



Le balcon roman du Canigó

Prieuré de Marcevol



*Priorat de Marcèvol:
el balcò romànic del Canigó.*



*The Marcevol Priory:
admire the Canigó from a
Romanesque terrace.*

Ouvert tous les jours

D'avril à juin (11h-12h30 et
14h-18h),

juillet-août : (11h-12h30 et
14h-18h30), septembre-octobre
(11h-12h30 et 14h-18h).

Fermé le lundi.

Visite libre

avec plan d'aide



visite guidée groupe sur
demande.

Plein tarif : 3€ / Tarif réduit : 2€ /

Tarif groupe : 2,5€ /

- 12 ans : gratuit



Sur un balcon rocheux face au Canigó, le Prieuré de Marcevol domine la vallée de la Têt. Ce joyau de l'art roman catalan fut fondé au XIIe siècle par les Chanoines du Saint-Sépulcre, ordre monastique lié à la conquête des lieux saints. L'église à trois nefs se distingue par sa façade, son portail en marbre rose et son clocher mur.

Hameau de Marcevol
66 320 Arboussols
Tél. 04 68 05 24 25
prieuredemarcevol@free.fr
www.prieure-de-marcevol.fr



Le saviez-vous ?

Le prieuré accueille des groupes en hébergement, des concerts, spectacles et expositions. Il est entouré par un jardin agroforestier de plantes aromatiques et amandiers, cultivés en agriculture biologique.



Le chef-d'œuvre
de l'art roman

Prieuré de Serrabona

 **Priorat de Serrabona:**
l'obra mestra de l'art romànic.

 **Serrabona Priory:**
*a masterpiece of romanesque
architecture.*

Ouvert tous les jours

De janvier à mars et
novembre-décembre (10h-17h,
sauf lundi), avril-mai et octobre
(10h-18h, sauf lundi), juin à
septembre (9h30-18h30).
Fermé 1/01, 1/05, 1/11 et 25/12.

Visite guidée

individuelle et groupe   sur
demande, visite libre avec plan
d'aide     .

Plein tarif : 5€ / Tarif réduit : 2,5€ /
- 25 ans : gratuit

Gratuit le 1er dimanche du mois (sauf
juillet-août-septembre).



Fondé au XI^e siècle, le Prieuré de Serrabona est un chef-d'œuvre de l'art roman. Sa tribune en marbre et son cloître offrent des sculptures d'une extrême finesse. Les chapiteaux sculptés d'animaux fantastiques permettent une lecture symbolique de l'art roman et de son bestiaire. A découvrir, le jardin méditerranéen et le paysage de forêts de chênes verts.



66130 Boule-d'Amont
Tél. 04 68 84 09 30
prieuredeserrabona@cd66.fr
leDépartement66.fr



Le saviez-vous ?

Une aire de pique-nique borde la fontaine des jardins de Serrabona. Dans les années 30, artistes et intellectuels roussillonnais y partageaient parfois une grillade, comme le poète Josep Sebastià Pons et le sculpteur Aristide Maillol, photographiés au pied du prieuré.



Découvertes du
patrimoine catalan

Hospice d'Ille-sur-Tet

 *Hospici d'Illa: centre
d'interpretació del patrimoni català.*

 *Ille-sur-Tet hospice: cultural
centre for the understanding of
Catalan history.*

Toute l'année

Visites guidées d'Ille et de ses
monuments
sur réservation obligatoire à partir de
10 personnes adultes
(sauf vacances de Noël et 1/05).
Possibilité sur réservation de visite
en catalan.

En juillet et août

Tous les mardis et mercredis: visite du
centre ancien à 10h et visite de l'église
Saint-Etienne à 15h.

En avril, mai, juin, septembre et octobre

Visite du centre ancien à 15h les 1er
dimanches du mois (sauf 01/05),
Visite de l'église Saint-Etienne à 15h les
derniers dimanches du mois.

**Départ de toutes les visites devant
l'hospice, réservation obligatoire par
téléphone (avant le jour de la visite).**

Plein tarif : 4€ / 13-18 ans : 3€ /
- 13 ans : gratuit



Le service culturel de la ville propose des visites guidées du centre ancien et/ou des monuments de la ville. Ille-sur-Tet, située à 20 minutes de Perpignan, apparaît blottie au cœur de ses remparts du Moyen âge. Elle est dominée par l'ensemble majestueux de l'église baroque Saint-Etienne coiffée d'un remarquable fronton et flanquée de son clocher médiéval. Au gré des ruelles du centre ancien, en groupe ou en famille vous entrez, accompagnés par un guide dans la vie et l'intimité de la ville.

Des travaux de conservation et de restauration de l'Hospici d'Illa ne permettent pas actuellement son ouverture au public.

10 rue de l'Hôpital
66 130 Ille-sur-Tet
Tél. 06 67 65 36 76
hospice@ille-sur-tet.com
www.ille-sur-tet.com





Quand la nature
se fait artiste

Site des Orgues d'Ille-sur-Têt



"Terrers" d'Illa:
quan la natura es fa artista.



"Les Orgues" at Ille-sur-Têt:
where Nature is the artist.

Ouvert tous les jours

En janvier et du 15/11 au 21/12
(14h-17h30),

Février-Mars et du 15/10 au 14/11
(10h-18h),

Du 01/04 au 14/06 et du 15/09 au 14/10
(9h30-19h),

Du 15/06 au 14/09 (9h15-20h).

Fermé du 22/12 au 02/01 inclus.

Arrêt de la billetterie 1h avant la
fermeture du site.

Visite libre

visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 5€ / 14 - 18 ans : 4€ /
10 - 13 ans : 3,50€ / - 10 ans : gratuit



Dans la vallée de la Têt, à mi-chemin entre mer et montagne, venez à la rencontre d'un paysage exceptionnel de "cheminées de fées". C'est un paysage minéral unique aux reliefs colorés que l'eau a sculpté dans des argiles et des sables arrachés aux massifs pyrénéens et déposés dans la vallée de la Têt depuis 5 millions d'années.

Chemin de Regleilles
66130 Ille-sur-Têt
Tél. 04 68 84 13 13
orgues@ille-sur-tet.com
<http://lesorgues.ille-sur-tet.com>



©N.Periaut

©N.Periaut

Le saviez-vous ?

Nous vous proposons l'été des visites guidées ou contées sans supplément de prix à 10h aux mois de juillet et août (sauf 14/07 et 15/08).
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : visite guidée.
Mercredi : visite contée.



Le producteur de
l'or vert catalan

Moulin à huile d'olive de Millas



*El Molí de l'oli: el productor
de l'or verd català.*



*The Oil Mill: a producer of
Catalan green gold.*

**Renseignements
et horaires**
Par téléphone

Visite libre

Entrée libre
Visite et dégustation



Cette coopérative perpétue la fabrication artisanale de l'huile d'olive méditerranéenne. Elle élabore une huile vierge extra de qualité et très parfumée. Le parcours de visite présente le nouvel atelier de production. Un espace d'exposition est dédié à l'histoire de l'olivier.

20 avenue Hermès
Zone artisanale Los Palaus
66 170 Millas
Tél. 04 68 57 32 90
contact.catalane@wanadoo.fr
www.forcareal-lacatalane.fr



Le saviez-vous ?

L'huile Olivière est constituée d'une seule variété d'olive, c'est la plus fine et la plus longue en bouche de notre panel d'huiles.



Les premiers agriculteurs
du Roussillon

Château-musée de Bélesta

 *Castell-museu de Belestar
de la Frontera: els primers
agricultors del Rosselló.*

 *Belesta Castle and Museum:
the first Roussillon farmers.*

Ouvert tous les jours

Du 15/06 au 14/09 (14h-19h),
Du 04/01 au 14/06 (14h-17h30,
sauf mardi et samedi).
Fermé du 24/12 au 04/01.

Visite guidée

individuelle et groupe   sur
demande, visite libre avec plan
d'aide      
visite accessible (Le patrimoine au
bout des doigts, Le patrimoine en images,
Facile à lire).

Plein tarif : 4,50€ / 12-18 ans : 3,50€ /
- 12 ans : gratuit



Dans un château médiéval, le musée de la Préhistoire raconte la vie des premiers éleveurs et agriculteurs d'il y a 6000 ans, à partir des découvertes archéologiques trouvées dans la grotte de Bélesta (parures, outils, armes et poteries dont une trentaine intactes). Un nouvel espace Charles Rennie Macintosh présente l'architecte-peintre écossais qui a séjourné près de Bélesta.

5 rue du Château
66720 Bélesta
Tél. 04 68 84 55 55
musee.belesta@gmail.com
www.musee-belesta66.fr



Le saviez-vous ?

Autour de Bélesta, des mégalithes construits par des habitants de la grotte, sont encore présents : des dolmens, un menhir et des roches gravées. Des randonnées permettent de les voir dans un paysage préservé.



Un clocher heptagonal unique en
Occitanie Pyrénées-Méditerranée

Chapitre de Saint-Paul-de-Fenouillet



*Capítol de Sant Pau de
Fenolhet: Un campanar heptagonal
única al Lluenguadoc-Rosselló.*



*Saint Paul de Fenouillet Chapter:
The only heptagonal bell tower in the
whole Languedoc-Roussillon.*

**Horaires d'ouverture
par téléphone**

Visite guidée

individuelle et groupe 
sur demande.

Plein tarif : 2€ / - 15 ans : gratuit
½ Tarif (carte CNAS, groupes) : 1€



L'ancienne abbaye bénédictine du X^e siècle est devenue chapitre collégial au XIV^e siècle. Cette église, très riche jusqu'à la fin du XVIII^e siècle, fut vendue aux enchères à la Révolution et transformée en appartements privés. D'importants travaux de restauration sont réalisés : une impressionnante décoration en gypseries (stucs), des sculptures de bas reliefs, moulures et colonnes torses mais aussi un clocher heptagonal offrant une très belle vue panoramique sur les gorges de Galamus, la Clue de la Fou, la vallée de Saint-Paul et son vignoble.

26 boulevard de l'Agly
66 220 Saint-Paul-de-Fenouillet
Tél. 04 68 59 07 57
contact@st-paul66.com
www.st-paul66.com



Le saviez-vous ?

Situé en Occitanie, classé Monument Historique en 1989, le Chapitre offre une magnifique vue panoramique du haut de son clocher heptagonal, ainsi que l'accès au musée d'Art et Tradition Populaire.



Musées / Centres
d'interprétation

450 000 ans d'aventure
de l'Homme

Musée de préhistoire de Tautavel

 *Museu de prehistòria
de Talteüll: 450 000 anys
d'aventura de l'Home.*

 *Museum of Tautavel of
prehistory: 450 000 years of
Man's adventure.*

Ouvert tous les jours

Juillet-Août (10h-18h),

Du 01/09 au 22/04 (10h-12h30 et
14h-18h, sauf mardi).

Fermé le 24/12, 25/12, 31/12 et 1/01.

Ateliers et animations (vacances
scolaires zone C).

Visite guidée

individuelle et groupe   

  , sur demande, visite libre
avec plan d'aide     

, visite accessible (Le patrimoine au
bout des doigts, Le patrimoine en images).

Plein tarif : 8€ / 7-14 ans : 4€ /
- 7 ans : gratuit



Le Musée de Tautavel Centre Européen de préhistoire est un complexe construit autour de l'Homme de Tautavel. Il présente toute l'Histoire de l'humanité en Europe. Il est tout autant réputé pour la richesse des collections que pour les activités ludiques et culturelles qui, tout au long de l'année, permettent aux visiteurs de s'appropriier la vie de leurs lointains ancêtres.

Musée de Préhistoire de Tautavel
66 720 Tautavel
Tél. 04 68 29 07 76
contact@450000ans.com
www.450000ans.com



Le saviez-vous ?

Les humains ne descendent pas du singe, ils ont des ancêtres communs avec les grands singes. Cet été, venez à la découverte de nos lointains cousins avec l'exposition "Sur la piste des grands singes", exposition conçue et réalisée par le Museum national d'histoire naturelle.

Un parc dédié
aux prédateurs

EcoZonia

Terres de prédateurs

 *EcoZonia, terra de depredadors.*

 *EcoZonia, land of predators.*

Ouvert tous les jours
de 9h15 à 17h30
ou 20h selon saison.

Visite libre
Visite des coulisses VIP
sur réservation.

Plein tarif : 14€ / 3 - 10 ans : 12€



Situé au cœur de la forêt méditerranéenne, EcoZonia est un écoparc animalier dédié à la préservation des prédateurs en danger.

Vous découvrirez des espèces emblématiques telles que l'ours, le hibou grand-duc, le tigre, ou encore la panthère de l'Amour mais aussi les moins connues comme le glouton ou le putois de Sibérie. Une balade de plus de 2h dans un décor de moyenne montagne, vous permettra d'en apprendre plus sur ces animaux à préserver tout en profitant d'un espace ludique et d'un accrobranche junior.

Informations pratiques : 10 min à pied entre le parking et l'accueil.

Poussettes tout terrain à louer à l'accueil.

Fauteuils PMR à disposition à l'accueil.

EcoZonia
La Coume del Roc - RD59
66 600 Cases de Pène
Tél. 04 68 89 73 50
contact@ecozonia.fr



Le saviez-vous ?

EcoZonia vous propose une immersion au plus près des prédateurs de l'extrême orient russe en réservant une nuitée dans l'un de ses écolodges insolites.



Un château
de tous les temps

Château de Castelnou

 *Castell de Castelnou: un
castell de tots els temps.*

 *Castelnou Castle: a castle
of all times.*

Ouvert tous les jours

Du 15/04 au 17/06 de 10h à 17h,

Du 18/06 au 18/09 de 10h à 19h.

Visite libre

avec plan d'aide     

Application numérique de visite



Carnet de jeux enfants,
Visite accessible.

Plein tarif : 5€ / - 8 ans : gratuit /
Supplément animations.



Revivez les grands moments de l'histoire du Haut Moyen Âge dans ce lieu magique au panorama exceptionnel.

L'histoire du Château remonte au X^e siècle avec les seigneurs de Camélas qui, désireux d'asseoir leur puissance, poseront les premières pierres qui dessineront plus tard Castelnou.

Occupé, convoité et délaissé à plusieurs reprises, il fut le témoin d'un glorieux passé catalan et demeure l'exemple le plus ancien de forteresse médiévale subsistant en Roussillon.

Au cours de votre visite, venez flâner dans le parc ombragé et humer les essences méditerranéennes.

Place du Château
66300 Castelnou
Tél. 04 68 84 69 20
chateaucastelnou@cd66.fr
leDepartement66.fr



Le saviez-vous ?

Fermé en 2017, le Château de Castelnou fait depuis 2018 l'objet d'un vaste chantier de rénovation et d'un projet d'aménagement qui permettra de valoriser tout son potentiel et de lui offrir un nouvel avenir.



Plongez dans l'histoire de la plus grande cuve en chêne du monde

Caves Byrrh à Thuir



Cellers Byrrh a Tuïr:
la més grossa tina del món.



Byrrh Cellars in Thuir:
the largest oak vat in the world.

Ouvert tous les jours

De novembre à mars : visites guidées à 10h45, 14h30 et 16h.

D'avril à octobre : visites libres de 9h30 à 11h30 et de 14h30 à 17h30.

Juillet et août : visites libres de 10h à 11h30 et de 14h à 18h30.

Visite libre avec audioguides



Visite guidée individuelle à heures précises et groupe sur réservation

Visite libre :

Plein tarif : 5,50€ / 8-18 ans : 2,50€ /
- 8 ans : gratuit.

Visite guidée :

Plein tarif : 7€ / 8-18 ans : 3,50€ /
- 8 ans : gratuit

Supplément visites à thème.



Implantées à Thuir depuis plus de 100 ans, les Caves Byrrh sont le berceau du Byrrh, élixir inventé par les frères Violet en 1866. Vous allez être immergés dans l'histoire d'une saga familiale. Découvrez, à travers une scénographie ébouriffante et pédagogique, l'histoire de l'une des plus grandes entreprises du XX^e siècle. Plus qu'une visite de caves, vous ferez un passionnant voyage !

Boulevard Violet
66300 Thuir
Tél. 04 68 57 51 73
reservation@aspres-thuir.com
www.caves-byrrh.fr



Le saviez-vous ?

Les Caves Byrrh adorent les nouvelles technologies ! En plus d'un escape game numérique, retrouvez nos hologuides en réalité augmentée. Téléchargez l'application Real Illusions et laissez-vous porter ! Vous n'avez toujours pas fait notre escape game ? Renseignements et réservations sur www.caves-byrrh.fr



Les végétaux des
5 continents

Jardin exotique de Ponteilla

 *Jardí exòtic: els vegetals
dels cinc continents.*

 *Exotic garden:
plants from the five continents.*

Ouvert tous les jours

Du 9/04 au 8/05 (14h-18h),

Du 9/05 au 5/06 (14h-18h,
mercredi et week-end
et 26, 27/05),

Du 6/06 au 28/08 (10h30-19h,
sauf samedi 14h-19h),

Du 29/08 au 18/09
et les 24 & 25/09 (14h-18h).

Visite guidée

groupe    sur
demande, visite libre avec plan



Plein tarif : 9€

4-11 ans : 7€ / - 4 ans : gratuit (sauf
chasse aux oeufs).



Ce parc botanique de 3 hectares vous propose
de découvrir plus de 1400 variétés de végétaux
du monde entier. Plantes rares, primitives et
exotiques mettront vos sens en émoi, tout au long
de cette promenade ludique et éducative.

Le plus: une chasse au trésor et un escape game,
qui passionneront les plus petits... et les grands
aussi !

Chasse aux œufs pour Pâques. Restaurant.

Impasse du Jardin exotique
66300 Ponteilla
Tél. 04 68 53 22 44 / 06 95 05 13 66
jardinponteilla@gmail.com
www.lejardinexotiquedeponteilla.fr



Le saviez-vous ?

Implanté sur une ancienne vigne, ce jardin
est issu de graines rapportées du monde
entier et semées sur place.

Incroyable démonstration de la capacité
d'adaptation du monde végétal !
Entretenu en zéro-phyto, bien sur...



Une église préromane
dans les Aspres

Église Saint-Jean l'Évangéliste de Saint-Jean-Lasseille

 *Església San Joan l'Evangelista -
Una església preromànica als Aspres*

 *The Church of St. John the
Evangelist - A pre-romanesque
church in the Aspres*

Ouvert tous les jours

Juillet-Août (14h-17h,
sauf dimanche),
Mai-Juin-Septembre-Octobre
(14h-17h, du jeudi au samedi).
Fermé les jours fériés.

Visite libre

audio-guide et visite guidée
sur réservation.

Entrée libre



L'église Saint-Jean l'Évangéliste de Saint-Jean-Lasseille est une des plus anciennes du département. Du début du IX^e siècle, cet édifice religieux préroman nous ramène au temps de l'empire carolingien. Alors que les armées franques finirent par chasser du Roussillon les Omeyyades du califat de Cordoue, les moines bénédictins bâtirent dans le comté des abbayes et des chapelles afin d'y installer durablement le christianisme et de favoriser l'essor démographique et économique de ce territoire. Erigée par les moines bénédictins de Saint-Génis des Fontaines, l'église de Saint-Jean-Lasseille appartient à cette histoire.

Eglise de Saint-Jean-Lasseille
14, rue de l'église
66 300 SAINT-JEAN-LASSEILLE
Tél. 04 68 21 72 05



Le saviez-vous ?

Après d'importants travaux, l'église a été entièrement rénovée en 2005. Une magnifique restauration pour un lieu chargé d'histoire.



Musées / Centres
d'interprétation

Immersion dans
le monde du vin

VIN, VIGNE et TRADITIONS de Banyuls dels Aspres



*Vi, Vinyes i Tradicions Museo -
Immersion en el mon del vi.*



*Wine, Vine and Traditions Museum -
Immersion in the wine world.*

Ouvert tous les jours

Juillet-août (9h30-12h et 14h30-18h, sauf dimanche),
mai-octobre (9h30-12h et 14h30-18h, uniquement le mardi et le jeudi).

Visite libre

Visite guidée groupe sur demande.

Plein tarif : 3€ / - 12 ans : gratuit



Situé dans une ancienne grange du domaine viticole, notre écomusée met en scène les objets et les outils utilisés par la viticulture aux siècles derniers, véritable mémoire du travail de nos anciens.

Par ailleurs, nous montrons et expliquons le processus de transformation du raisin en vin de la TERRE à la BOUTEILLE.

Mas Vidalou
Route de Saint-Jean-Lasseille - D 40 B
Banyuls dels Aspres
Tél. 04 68 37 54 84
chateaumontana@orange
www.chateaumontana.fr



Le saviez-vous ?

Le Musée Vin, Vigne et Traditions est unique en Roussillon dans sa catégorie.



Église romane et
cloître gothique

Monastir del Camp à Passa

 *El Monestir: església
romànica i claustre gòtic.*

 *Monastery: romanesque
church and Gothic cloister.*

Ouvert tous les jours

Du 15/06 au 15/09

(15h-18h, sauf jeudi),

Du 01/03 au 14/06 et

du 16/09 au 30/10

(15h-18h, uniquement le week-end).

De novembre à février

uniquement sur RDV.

Visite guidée individuelle

visite libre avec plan d'aide



livret jeunesse.

Visite groupe toute l'année sur RDV.

Plein tarif : 4€ / - 12 ans : gratuit

Groupe (+15 personnes) : 3€/pers.



Le prieuré date des XI^e et XIII^e siècles. Classé Monument Historique depuis 1862, c'est une majestueuse bâtisse quadrangulaire, organisée autour d'un cloître gothique d'une grande élégance. L'église possède un portail de marbre blanc dont les colonnes sont surmontées de chapiteaux sculptés qui pourraient être attribués au Maître de Cabestany.

66 300 Passa

Tél. 04 68 38 80 71 / 04 68 38 71 24

06 70 40 07 89 (réservations)

nicolmona@hotmail.fr

www.prieuredumonastirdelcamp.com



Le saviez-vous ?

Nouvelles salles ouvertes : exposition permanente de sculptures catalanes et exposition de croix et d'objets religieux.

Événements et manifestations sur le site internet.



La mémoire d'un savoir faire :
espadrilles et tissage catalan

Maison du Patrimoine et de la Mémoire

André Abet



*La memòria d'un saber fer:
espadrilles i teixits catalans*



*Remembering traditional skills:
Catalan espadrille and cloth making*



Ce lieu de mémoire collective situé dans les murs de « l'Union Sandalière » l'ancienne usine coopérative de production (1923) abrite aujourd'hui la reconstitution d'une usine d'espadrilles et de tissage. Vous y découvrirez aussi La Retirada, la mémoire de l'exode des Républicains espagnols accueillis à Saint Laurent de Cerdans en janvier et février 1939. 70 000 réfugiés sont passés à Saint Laurent, 5000 ont été hébergés sur place et les blessés et malades étaient logés au 2ème étage de ce bâtiment.

Ouvert tous les jours

Juillet-août (10h-12h et 14h-18h),

Juin-septembre (10h-12h et
14h-17h30, sauf dimanche),

Le reste de l'année du lundi au
vendredi (10h-12h et 14h-17h30).

Visite libre

individuelle et groupe  

Plein tarif : 2€ / 12-18 ans : 1€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Saint Laurent de Cerdans est la capitale
de la fameuse espadrille catalane
« la Vigatane ». Au 19e siècle 10% des
chaussures françaises y étaient créées.

Maison du Patrimoine & de la Mémoire « André Abet »
Rue Joseph Nivet
66260 Saint Laurent de Cerdans
Tél : 04 68 39 55 75 / 06 14 19 30 89
contact@ville-saint-de-cerdans.fr
www.saintlaurentdecerdans.fr





Symbole du pouvoir royal

Fort Lagarde à Prats-de-Mollo

 *Fort Lagarde de Prats-de-Molló:
Símbol del poder reial.*

 *Fort Lagarde, Prats-de-Mollo:
a symbol of royal power.*

Ouvert tous les jours

De juillet à mi-septembre
(11h-13h et 14h-19h).

Horaires modifiables selon saison
d'octobre à mai (renseignements
au 04 68 39 70 83).

Visite libre

avec plan d'aide    

   visite guidée groupe

  sur demande,

visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts).

Plein tarif : 3,50€ / 12-18 ans : 2,50€
/ - 12 ans : gratuit



Destiné à surveiller la frontière franco-espagnole, le Fort Lagarde surplombe la ville fortifiée de Prats-de-Mollo-la-Preste. Au cœur du monument, une tour à signaux médiévale domine le donjon, renforcé par Vauban. Une voie de repli militaire relie le fort à la ville créant ainsi un ensemble architectural remarquable.

Bureau d'Information Touristique
Place le Foiral

66 230 Prats-de-Mollo-la-Preste

Tél. 04 68 39 70 83

info@pratsdemollolapreste.com

www.pratsdemollolapreste.com



Le saviez-vous ?

Tout l'été, visites animées interactives
sur le thème de la vie militaire au XVIIIe.

Au programme : tirs au fusil à silex,
escrime, démonstrations équestres.

Accès possible en navette.



Les saints protecteurs
venus d'Orient

Abbaye Sainte-Marie d'Arles-sur-Tech

 *Abadia d'Arles: els sants
protectors vinguts d'Orient.*

 *Arles-sur-Tech Abbey: the
protecting saints from the East.*

Horaires et tarifs

Se renseigner auprès du site.

Visite guidée

individuelle et groupe sur 
demande, visite contée, visite
libre avec plan d'aide   
   , visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).



Fondée en 778, l'abbaye Sainte-Marie peut s'enorgueillir d'être la plus ancienne abbaye carolingienne de Catalogne. L'église romane à trois nefs abrite de très belles fresques du XII^e siècle et un grand orgue Schmidt du XVIII^e siècle. Le cloître gothique, d'une élégante légèreté, date du XIII^e siècle. Le sarcophage du IV^e siècle, appelé Sainte-Tombe, sécrète de façon inexplicable de l'eau claire depuis qu'il abritât les reliques des Saints Abdon et Sennen.

Le Palais : Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) consacré à l'art sacré. Expositions temporaires.

Accueil Abbaye - Le Palais

66150 Arles-sur-Tech

Tél. 04 68 83 90 66

abbaye.arles.sur.tech@orange.fr

www.tourisme-haut-vallespir.com



Le saviez-vous ?

Le grand orgue, construit en 1752 par G. Schmidt, a fait l'objet de quatre restaurations successives, avec le soin de préserver ses qualités originelles. Il offre une esthétique sonore incomparable.



Musées / Centres
d'interprétation

Céret la Mecque du cubisme

Musée d'art moderne de Céret



*Museu de Ceret:
Ceret la Meca del cubisme.*



*Céret Museum:
Céret, the Mecca of Cubism.*

Ouvert tous les jours

Du 01/07 au 31/08 (10h-19h),
Du 05/03 au 30/06 et du 01/09
au 31/12 (10h-18h, sauf lundi).

Ouvert lundi de Pâques
et Pentecôte.

Visite guidée

individuelle, groupe sur
demande

Plein tarif : 10€ / -12 ans : gratuit



Le musée d'art moderne de Céret inaugurera en mars 2022 ses nouveaux espaces d'exposition temporaire, en invitant l'artiste catalan de renommée internationale Jaume Plensa. Grâce à la nouvelle présentation de la collection permanente, revivez l'histoire de l'art à Céret et retrouvez les œuvres inspirées du séjour de nombreux artistes au sein de la « Mecque du Cubisme » : Picasso, Braque, Matisse, Herbin, Gris, Soutine, Chagall, Miró... jusqu'aux artistes contemporains Tàpies, Viallat, Bioulès... Tout l'art des XX^e et XXI^e siècles !

8 boulevard Maréchal Joffre
66400 Céret
Tél. 04 68 87 27 76
contact@musee-ceret.com
www.musee-ceret.com



©Agence Faloci





Collections d'instruments
du monde

Musée de la musique de Céret



*Museu de la música : col·lecció
d'instruments de música del món*



*Music Museum : collection of
world musical instrument*

Ouvert tous les jours

Juillet-août (10h-18h),
de septembre à juin
(10h-17h30,
sauf dimanche et mardi),
Fermeture annuelle aux
vacances de Noël et 1/05
et 1/11.

Visite individuelle

en permanence,
et groupe   sur
réservation,
visite contée, visite libre.

Plein tarif : 5€ / 7 - 15 ans : 3€ /
étudiants : 3€ / - 7 ans : gratuit



Le Musée de la musique invite à la découverte de collections d'instruments traditionnels du monde. A travers hautbois, flûtes, instruments à cordes et percussions, sont mis en lumière ceux qui les jouent et les fabriquent. Le Musée amène à la découverte d'instruments de musique et d'objets originaires d'Afrique, du Proche-Orient, d'Asie, d'Europe et des Amériques comme autant de richesse et diversité musicales.

14 rue Pierre Rameil
66400 Céret
Tél. 04 68 87 40 40
contact@museemusiqueceret.com
www.museemusiqueceret.com



Le saviez-vous ?

Le sac de gemecs est le nom de la cornemuse catalane. Cet instrument a fait partie d'anciennes formes de *cobles*.
Gemecs : littéralement, gémissements
Cobla : ensemble instrumental catalan.



Musées / Centres
d'interprétation

Histoire du liège,
de la forêt au bouchon

Musée du liège de Maureillas



*Museu del Suro a
Maurellàs: història del suro del
bosc al tap.*



*The Cork Museum in
Maureillas-las-Illas: the
history of cork, from forest to
cork plug.*

Ouvert tous les jours

Du 01/07 au 15/10

(10h-12h et 14h30-18h30,

sauf samedi matin),

Du 16/04 au 30/06

(10h-12h et 14h-17h,

sauf mardi et samedi matin),

Du 01/02 au 15/04 et du 16/10

au 30/11 (14h-17h, sauf mardi).

Fermé en décembre, janvier,
le 17/04, 18/04, 1/11, 11/11, 1/05, 5/06
et le 14/07.

Visite libre

avec plan d'aide, visite guidée groupe
sur demande

Plein tarif : 3,50€ / 12-18 ans : 1,50€ /

- 12 ans : gratuit



En 1950 la moitié de la population de Maureillas œuvrait à la noble fabrication du bouchon. Afin de transmettre ce savoir faire, d'anciens bouchonniers ont créé ce musée en 1982. Vous pourrez appréhender la technique qui consiste à déshabiller un arbre sans le blesser et suivre l'évolution du bouchon du XVII^e au XX^e siècle. Enfin, dans une superbe cave catalane de 1920, vous constaterez que la relation ancestrale entre le liège et le vin est toujours d'actualité et découvrirez comment, à partir d'un morceau de liège en apparence si dur et si cassant, il est possible de créer une œuvre d'art, un habit ou un sac à mains.

2, avenue Maréchal Joffre
66480 Maureillas-Las-Illas
Tél. 04 68 83 15 41
museeduliege@orange.fr
www.maureillas.fr



Le saviez-vous ?

Seul le liège femelle est utilisé pour
la fabrication du bouchon.



Joyau de la peinture romane
catalane, XII^e siècle

Chapelle Saint-Martin-de-Fenollar à Maureillas-las-Illas

 *Capella: joia de la pintura
romànica catalana (segle XII).*

 *Chapel: a jewel of a
Romanesque Catalan painting
(12th century).*

Ouvert tous les jours

Du 01/07 au 15/10

(10h-12h et 14h30-18h30,
sauf samedi matin),

Du 16/04 au 30/06

(10h-12h et 14h-17h, sauf mardi
et samedi matin),

Du 01/02 au 15/04 et du 16/10
au 30/11 (14h-17h, sauf mardi).

Fermé en décembre, janvier,
le 17/04, 18/04, 1/11, 11/11, 1/05,
5/06 et le 14/07.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
demande, visite libre.

Plein tarif : 3,50€

12 - 18 ans : 1,50€

- 12 ans : gratuit



Cette chapelle d'architecture préromane recèle un trésor: de superbes fresques du XII^e siècle visibles dans le chœur. Leur décor évoque l'histoire de l'Incarnation. Il s'agirait du plus important décor peint du Roussillon. On raconte qu'elles auraient inspiré des artistes comme Braque et Picasso par leur force d'expression et leurs tonalités.

Route du Mas Fourcade
La Mahut
66480 Maureillas-las-Illas
Tél. 04 68 87 73 82
saintmartindenfenollar66480@gmail.com
www.maureillas.fr



Le saviez-vous ?

Cette narration religieuse composée
à la manière d'une bande dessinée
d'aujourd'hui, met en scène
32 personnages et 10 animaux !

Seul(e) ou en famille, venez les découvrir !



Amusez-vous !

Maison de l'Eau et de la Méditerranée (MEM)



Vivez une expérience unique: un voyage initiatique au cœur de l'Eau. Cinq espaces interactifs et ludiques vous plongeront dans la découverte de l'Eau dans tous ses états.

Vous comprendrez les enjeux planétaires de la préservation et de la sauvegarde de l'Eau. Que vous soyez petits ou grands, novices ou spécialistes naviguez au fil de l'eau à travers le monde, l'Histoire et la science.

4 rue Arago
66160 Le Boulou
Tél. 04 68 87 50 10
contact@mem-leboulou.fr
<http://www.mem-leboulou.fr>



REPUBLIQUE FRANCAISE



 *Diverteix te !*

 *Have fun !*

Ouvert tous les jours

Juillet-août

(9h-12h30 et 14h30-18h),

de janvier à juin et

de septembre à décembre

(lundi 9h-12h et 15h-17h30,

du mardi au samedi 9h-12h30

et 14h-17h30, sauf samedi 17h,

dimanche 10h-12h30)

Fermé le dimanche après-midi et
15 jours en janvier.

Renseignements site internet

Audioguide    

visite groupe     sur

demande, visite accessible

(tablette audio).

Plein tarif : 6€ / 6 - 12 ans : 3€ /

- 6 ans : gratuit

Tarifs "famille" sur demande



Le saviez-vous ?

Ici, on s'amuse !

Vivez une expérience originale,
Adoptez, Protégez, Aimez la Nature !



2 sites pour découvrir la
biodiversité méditerranéenne

Biodiversarium Le jardin Banyuls-sur-Mer

 *El jardí: un espai natural
per descobrir els paisatges
mediterranis.*

 *The garden: A
natural space to discover
mediterranean landscapes..*

Jardin

Ouvert d'avril à octobre,
pour connaître les horaires et
animations proposées,
contactez-nous par téléphone,
mail ou sur notre site web.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation uniquement.

Plein tarif : 6€ jardin, 9,5€ aquarium
Tarif couplé : jardin + aquarium : 12€



Le Biodiversarium réunit
deux sites complémentaires :

L'Aquarium et le Jardin sont associés pour
présenter la biodiversité marine et terrestre
des Pyrénées-Orientales au travers d'une vision
scientifique adaptée pour le plus grand nombre.

Le Jardin est suspendu au dessus de la vallée de
la Baillaury et offre ainsi une vue incomparable sur
les Albères. Sur près de 3 hectares d'espace naturel
vous pourrez admirer diverses espèces végétales
adaptées au climat méditerranéen mais aussi une
faune particulièrement riche pour peu que l'on
prenne le temps de l'observer.

Biodiversarium - Le jardin

Lieu-dit « Mas Reig » (route des crêtes)
66650 Banyuls-sur-Mer
Tél. 04 68 88 73 39
contact@biodiversarium.fr
www.biodiversarium.fr



Le saviez-vous ?

Les plantes ont de multiples stratégies pour
s'adapter à la sécheresse : certaines perdent
leurs feuilles, d'autres ont des épines et
d'autres encore se reproduisent grâce... au
feu ! Venez découvrir leurs super-pouvoirs
pendant nos visites guidées.



2 sites pour découvrir la
biodiversité méditerranéenne

Biodiversarium L'aquarium

Banyuls-sur-Mer



L'aquarium:

*submergir-se a la reserva de Cervera-
Banyuls sense mullar-se!*



*Aquarium: Diving into the Cerbere-
Banyuls reserve without getting wet! .*

Aquarium

Juillet/Août ouvert 7j/7
de 10h à 19h

Reste de l'année :
10h à 12h30 et 14h à 18h30,
fermé les lundis,
le 25 décembre et 1^{er} janvier.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation uniquement.

Plein tarif : 6€ jardin, 9,5€ aquarium
Tarif couplé : jardin + aquarium : 12€



Le Biodiversarium réunit
deux sites complémentaires :

En tant que service de médiation de l'Observatoire
Océanologique de Banyuls, le Biodiversarium
représente un lieu d'échanges entre le public et le
monde de la recherche.

Dans cette optique originale l'Aquarium retrace
l'histoire de ce laboratoire et son activité
contemporaine.

L'Aquarium présente plus de 300 espèces de
poissons, invertébrés et végétaux aquatiques
locaux. Ils évoluent dans des décors les plus
réalistes possible pour vous faire vivre une plongée
sous-marine sans se mouiller !

Biodiversarium - L'aquarium

1 avenue Pierre Fabre (face au port)
66650 Banyuls-sur-Mer
Tél. 04 68 88 73 39
contact@biodiversarium.fr
www.biodiversarium.fr



Le saviez-vous ?

L'Aquarium de Banyuls est le plus ancien
du littoral français méditerranéen. Sa
création remonte à 1885, par Henri de
Lacaze-Duthiers, biologiste, qui créa le
Laboratoire Arago.



Terres des Templiers à Banyuls



Terres des Templiers a Banyuls: descobriu l'univers dels grans vins de Banyuls i Collioure.



Terres des Templiers in Banyuls: discover the great wines of Banyuls and Collioure.

Ouvert tous les jours

week-end et jours fériés compris,

D'avril à octobre (10h-19h30),

De novembre à mars

(10h-13h et 14h30-18h30,

sauf dimanche).

Visite guidée

individuelle et groupe en français en permanence.

Visite guidée en langues

étrangères   

sur réservation.

Entrée libre

Visite en langues étrangères : 5€



Sculpté au fil des siècles par la main de l'homme, le vignoble marque les collines escarpées de la Côte Vermeille d'étonnantes formes géométriques tracées par les murettes en pierres sèches entièrement construites à la main. Au-delà du terroir, des paysages et des savoir-faire traditionnels, la visite guidée de la cave permet de comprendre les différentes étapes très spécifiques de l'élaboration des Grands Vins de Collioure et de Banyuls. Une dégustation initiatique est offerte en fin de visite.

8 Route du Mas Reig
66 650 Banyuls-sur-Mer
Tél. 04 68 98 36 92
info@templiers.com
www.terresdestempliers.fr



Le saviez-vous ?

L'élevage des vins en plein air délibérément exposés au soleil et aux intempéries est une méthode d'élevage très ancienne et propre à Terres des Templiers. C'est là que le banyuls acquiert ses notes de fruits confits et de noix, la maîtrise du caractère et de la gourmandise.



L'avenir d'une mémoire :
l'usine de dynamite renaturée

Site classé de l'anse de Paulilles

 *Paratge de Polilles: el futur
d'una memòria: la fàbrica de
dinàmica renaturada.*

 *The Bay of Paulilles:
The Future of Memory: The
renatured dynamite factory.*

Site ouvert tous les jours

De novembre à mars (9h-17h, sauf
1/01, 1/11 et 25/12), en avril, mai,
septembre et octobre (9h-19h)
de juin à août (9h-20h).

Maison de site

de mai à septembre (9h-12h et
14h-19h), d'octobre à avril (9h-12h
et 14h-17h, sauf mardi).

Atelier des barques
(9h-12h et 14h-17h, sauf
week-ends et jours fériés).

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation, visite libre, visite
accessible (Le patrimoine au bout des
doigts, Le patrimoine en images,
Facile à lire), Visite théâtralisée
sur réservation.

Entrée libre



Nichée sur la côte Vermeille, au creux des caps Béar et Oulestrell, entre mer et vignes, cette ancienne dynamiterie implantée par Alfred Nobel en 1870 a été pendant plus d'un siècle un haut lieu de production industrielle. Désormais havre de paix et de nature, cet écrin de verdure de 32 ha valorise l'histoire et la mémoire industrielle des lieux, la découverte du patrimoine naturel et celle du patrimoine maritime catalan à travers l'atelier de restauration des barques.



RD 914 - 66 660 Port-Vendres
Tél. 04 68 95 23 40
accueilpaulilles@cd66.fr
leDepartement66.fr



Chiens interdits sur le site
et les plages même tenus
en laisse et toute l'année

Le saviez-vous ?

Nos amis les chiens sont interdits
sur l'ensemble du site, même tenus
en laisse, afin d'éviter de perturber
certaines espèces protégées, comme le
lézard ocellé par exemple.



Découvrez le premier four
solaire du monde

Four solaire de Sorède



*Descobreix el primer forn
solar del mon.*



*Discover the world's first
solar furnace.*

Ouvert tous les jours

Du 1/07 au 31/08 (14h30-17h30,
sauf week-end).

Visite guidée

individuelle, groupe sur
réservation

Film sous-titré    

Tarifs

Plein tarif : 5€ / -12 ans : gratuit



Découvrez la puissance du soleil avec le 1er four solaire du monde, vous pourrez participer aux expériences et suivre la fusion de métaux avec la concentration de la lumière !

A Sorède sur le site du Mas Del Ca, vous serez au cœur du pays catalan avec vue sur le Canigou, le Néoulous et la mer !

La visite comprend la projection d'un documentaire (Le Padre Himalaya et la reconstruction du four), une présentation d'expériences sur le soleil et les énergies solaires et la fusion de métaux avec le four.

Le Four Solaire de Sorède
Mas Del Ca - Vallée Heureuse - 66690 Sorède
Tél. : 06 42 45 29 19
contact@foursolaire.org
www.foursolaire.org



Le saviez-vous ?

En mai 1899, un ecclésiastique portugais arrive à Paris... C'est le début d'une merveilleuse épopée.

Les travaux de Manuel Antonio Gomez, surnommé le Padre Himalaya, vont aboutir à la création du véritable premier four solaire au monde.



Fabrication d'articles
équestres

Les Micocouliers

🌞 *Els lledoners, fabricació
d'articles eqüestres.*

*Taller de fabricació d'articles
eqüestres de fusta.*

🇬🇧 *Manufacture of equestrian
equipments made with
hackberry trees.*

Ouvert tous les jours

Du 11 avril au 4 novembre
(9h-11h30 et 13h30-16h30, sauf
vendredi après-midi).

Fermé week-ends et jours fériés.

Visite guidée

individuelle 🇬🇧 🇫🇷,
et groupe sur réservation.
Environ 40 minutes.

Visite guidée : gratuite
Point de vente sur site : -5 % grâce
au Tarif Pass.



De l'arbre à la cravache, la visite de l'atelier vous emmène à la découverte d'un savoir-faire unique au monde, celui du travail du bois de Micocoulier. Depuis 40 ans, nous perpétons une tradition ancestrale à partir de ce bois d'une exceptionnelle souplesse et robustesse.

C'est au pied des Albères que nous puisons notre matière première, dans le respect d'une gestion vertueuse de notre patrimoine forestier.

Belle alliance du bois et du cuir, cravaches, sticks de dressage, fouets, chambrières, satisfont selleries et maisons prestigieuses de renommée internationale.

ESAT les micocouliers
Rue du stade - 66690 SOREDE
Tél. 04 68 89 04 50
esat.micocouliers@apajh.asso.fr
www.apajh-sorede.fr



Le savez-vous ?

Nos articles équestres en bois de micocoulier et finition cuir sont torsadés à la vapeur dans le respect d'un savoir-faire remontant au XIXème siècle, qui fait de Sorède la capitale de la cravache.

Sur les pas d'Henri Matisse
et André Derain

Maison du Fauvisme à Collioure

 Casa del Fauvisme a
Colliure: seguint la petja
d'Henri Matisse i André Derain.

 The House of Fauvisme,
Collioure: in the footsteps of
Henri Matisse and Andre Derain.

Ouvert tous les jours

D'avril à octobre, sauf dimanche
(horaires selon visites guidées).

Visite guidée

individuelle et groupe

   sur demande, Livret
Chemin du Fauvisme disponible



Plein tarif: 8,5€

Tarif réduit (10-17 ans, étudiants,
demandeurs d'emploi): 6.5 €
- 10 ans: gratuit



Le fauvisme, mouvement artistique à la conquête de la couleur pure, voit le jour à Collioure en 1905. Henri Matisse et André Derain vont révolutionner la peinture et donner à ce petit port de pêche sa renommée internationale. La Maison du Fauvisme est un espace boutique et le point de départ des visites guidées de la ville. Partez à la découverte du patrimoine artistique, religieux et militaire de Collioure. Des balades intimes et insolites !

Rue de la Prud'homie
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 15 47
lefauvisme@collioure.com
www.collioure.com



©aspheries

Le saviez-vous ?

Collioure est une étape majeure dans la vie d'Henri Matisse : il y séjourne plusieurs années entre 1905 et 1914.



Un château sur la mer

Château Royal de Collioure

 *Castell Reial de Cotlliure :
un castel cap al mar.*

 *The Royal Castle in
Collioure : a castle by the sea.*

Ouvert tous les jours

De novembre à mars (10h-17h),
d'avril à juin (10h-18h),
juillet-août (9h30-18h30),
septembre-octobre (10h-18h).

Fermé le 1/01, 1/05, 15 et 16/08, et le 25/12.

Fermeture annuelle : 15 jours en janvier.

Visite guidée

individuelle et groupe   

sur demande, visite libre

avec plan d'aide



visite accessible (Carnets

Le patrimoine au bout des doigts,

Le patrimoine en images, Facile à lire).

Présence d'une table tactile.

Plein tarif : 7€ / Tarif réduit : 3,5€ /

- 25 ans : gratuit

Gratuit le 1er dimanche du mois

(sauf juillet-août-septembre).



Dressé fièrement au centre de la baie de Collioure, le château royal veille sur la cité depuis le XIII^e siècle. Ancienne résidence des seigneurs du Roussillon, puis des rois d'Aragon et de Mallorca, il n'a cessé d'être embelli puis fortifié au cours des siècles. Transformé en citadelle à partir du XVI^e siècle et renforcé sous les ordres de Vauban, le château témoigne des luttes séculaires pour la frontière. Les vues sur la ville sont imprenables depuis la tour et le chemin de ronde.



Quai de l'Amirauté
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 06 43
chateaudocollioure@cd66.fr
leDépartement66.fr



Le saviez-vous ?

En 1939, près de 500.000 personnes, venues d'Espagne, traversent la frontière des Pyrénées Orientales et se réfugient en France. C'est la Retirada, un épisode traumatisant pour des populations considérées comme « indésirables ».

Le château royal devient alors le premier camp disciplinaire destiné aux réfugiés.

Une exposition thématique, visible sur le site, vous permettra de mieux appréhender cet épisode de notre histoire.

L'année 1952 est celle de l'acquisition du monument par le Département des Pyrénées-Orientales.



Musée d'art moderne de Collioure



Museu d'Art Modern :
Un museu d'art modern i
contemporani amb vistes al mar.



Museum of Modern Art:
A museum of modern and
contemporary art with a view
of the sea.

Ouvert tous les jours

10h-12h et 14h-18h

Fermé le mardi d'octobre à mai.

Visite libre

Visite guidée individuelle
et groupe 
sur demande.

Plein tarif: 3€

- 26 ans : 2€

- 12 ans : gratuit



Niché au cœur d'un écrin de verdure, ouvrant sur la baie de Collioure, le musée d'art moderne est incontestablement un lieu à découvrir. Ne venez pas chercher ici la surconsommation d'art ou l'abondance à outrance, vous seriez déçus. Venez plutôt y découvrir des œuvres triées sur le volet, des collections singulières et des expositions originales qui invitent à découvrir ou redécouvrir l'histoire artistique de Collioure.

Musée d'Art moderne de Collioure
Villa Pams - Route de Port-Vendres
66 190 Collioure
Tél. 04 30 44 05 46
Mail : contact@museecollioure.com



Le saviez-vous ?

Collioure est une étape majeure dans la vie d'Henri Matisse : il y séjourne plusieurs années entre 1905 et 1914.

Sentinelle de
la Côte Vermeille

Fort Saint-Elme à Collioure

 Fort St-Elme: Sentinella
de la Costa Vermella.

 Fort St-Elme: Sentinel of
the Côte Vermeille.

Ouvert tous les jours

Du 12/02 au 31/03 (10h30-17h),
Du 01/04 au 31/09 (10h30-19h),
Du 01/10 au 31/10 (10h30-17h30).

Visite libre & visite guidée

Visite de groupe, nocturne,
œnologique.

Visite accessible (*Le patrimoine au bout
des doigts, Le patrimoine en images,
Faciles à lire*).

Nombreux événements thématiques
pour les grands et les petits, mais aussi
manifestations privées.

Prêt de déguisements pour les enfants.

Plein tarif : 8€ (10€ visite guidée) /
6-18 ans : 5€ / - 6 ans : gratuit



Vivez un moment magique dans cette forteresse du XVI^e siècle construite par l'empereur Charles Quint. Découvrez du haut des imposantes murailles un point de vue exceptionnel sur toute la Côte Vermeille où mer, montagnes et plaine ne font qu'un. Plongez dans l'univers tumultueux et épique de la Renaissance en parcourant le Musée-Arsenal qui s'adresse aux jeunes comme aux plus âgés. Découvrez un monument pas comme les autres où l'émotion est au rendez-vous.

Route stratégique

66190 Collioure

Tél. 06 64 61 82 42

infos@fortsaintelme.fr

www.fortsaintelme.fr



REPUBLIQUE FRANÇAISE



© asphéries

Le saviez-vous ?

Certains murs du Fort Saint Elme ont
plus de 8 mètres d'épaisseur !



Un couvent médiéval
dédié au vin

Cellier des Dominicains à Collioure



*Celler dels Dominicans a
Collioure: un convent medieval
dedicat al vi.*



*Dominicans cellar
in Collioure: a medieval
monastery dedicated to wine.*

Ouvert toute l'année

Du 1^{er} octobre au 31 mars (9h-12h
et 13h30-18h, sauf dimanche),

Du 1^{er} avril au 30 septembre
(9h-12h et 13h30-18h45).

Visite

sur demandes par téléphone
au 04 68 82 05 63.

Fondé en 1290, le Couvent des Dominicains a rayonné pendant cinq siècles sur la vie de la cité. En 1926, il est racheté par les vignerons de Collioure qui le transforment en cave coopérative.

Le circuit de visite permet de découvrir un terroir, des paysages et les savoir-faire mis en œuvre pour l'élaboration des vins d'AOP Collioure Banyuls. Dégustation.

Place Orphila
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 05 63
contact@dominicain.com
www.cellierdominicain.com



Le saviez-vous ?

Monument historique du 13^{ème} siècle.
La cave compte aujourd'hui 140
coopérateurs.

Centre d'interprétation de
l'Albera - Maison du Patrimoine

Casa de l'Albera à Argelès-sur-Mer

 Casa de l'Albera - Centre
d'interpretació del patrimoni
de l'Albera.

 Casa de l'Albera - A
Heritage Centre for the Albera.

Ouvert tous les jours

De juillet à septembre
(9h30-12h30 et 14h-18h,
et le reste de l'année
(9h30-12h et 14h-17h).
Fermé dimanche et lundi (toute
l'année).

Visite guidée

individuelle et groupe sur
demande, visite accessible (Le
patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 2€ / - 18 ans : gratuit



Située au cœur du village d'Argelès-sur-Mer dans une maison traditionnelle rénovée, la Casa de l'Albera présente le Massif des Albères, territoire particulier entre France et Espagne, entre Pyrénées et Méditerranée. Histoire, savoir-faire, traditions et paysages (oliveraies, vignobles) sont évoqués à travers les expositions, collections et vidéos.

4 place des Castellans
66 700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 81 42 74
casadelalbera@ville-argelessurmer.fr
www.argeles-sur-mer-tourisme.com



Le saviez-vous ?

La Casa de l'Albera organise toute l'année des visites guidées pour découvrir l'histoire et le patrimoine d'Argelès-sur-Mer. N'hésitez pas à nous appeler pour en savoir plus!



Parc animalier et de loisirs

Ferme de découverte de Saint-André



*Cria d'antany - Sant Andreu:
parc d'animals i la recreació.*



*Old Fashioned Animal Rearing:
animal and leisure park.*

Ouvert tous les jours

D'avril à octobre (9h-19h), de
novembre à mars (10h-18h)
les mercredi et week-end).
Vacances scolaires (10h-18h).

Visite guidée

individuelle et groupe

sur demande,
visite libre, visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).

Plein tarif : 9€ / 2-13 ans : 7€ /
- 2 ans : gratuit



Véritable conservatoire, la Ferme de découverte de Saint-André contribue à la connaissance des espèces et de la biodiversité, ainsi qu'à la sauvegarde de certaines espèces en voie de disparition. Elle possède notamment une étonnante variété de moutons des cinq continents. Quelque 300 animaux sont à découvrir sur 3 hectares à travers des parcours ludiques et pédagogiques.

Route de Taxo d'Amont
66 690 Saint-André
Tél. 04 68 89 16 39
contact@ferme-de-decouverte.fr
www.ferme-de-decouverte.fr



Le saviez-vous ?

La ferme œuvre à la sensibilisation à la nature et au vivant à travers, entre autre, des animations et ateliers dédiés aux familles et aux groupes.
Biberons aux agneaux, nourrissage, ateliers autour des thématiques des 4 saisons...



L'art des abbayes romanes
catalanes

Maison de l'art roman de Saint-André

 *La casa de l'art romànic
de Sant Andreu: l'art de les
abadies romàniques catalanes.*

 *The romanesque art Centre of
Saint-André: art in Romanesque
Abbeys of Catalonia.*

Ouvert

Toute l'année sur réservation,
et du 12 avril au 6 novembre:

- Vacances d'été (du 7/07 au
28/08, 15h-19h, sauf
lundi et mardi)
- Reste de l'année
(14h-18h, sauf
dimanche et lundi).

Visite guidée

individuelle et groupes sur
demande. Audioguide en
français, visite libre avec plan
d'aide ,
visite contée, visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).

Entrée gratuite à l'exposition

Visites guidées de l'église :

Plein tarif : 5€ / - 18 ans : gratuit



Indissociable de la visite de l'église romane,
la Maison de l'art roman présente l'histoire,
l'architecture - préromane et romane - ainsi que les
sculptures de cette ancienne abbatale bénédictine
et les situe dans leur contexte en Catalogne.
Adaptée à tous, l'exposition met en scène, de
façon ludique et interactive, des reproductions
de sculptures, notamment celles des chapiteaux
sculptés de l'ancien cloître.

Allée de la Liberté
66 690 Saint-André
Tél. 04 48 98 00 03 /
04 68 89 04 85
contact@pymed.fr
tourismesaintandre.wixsite.
com/artroman
www.saint-andre66.fr



REPUBLIQUE FRANÇAISE

Le saviez-vous ?

SPECIAL FAMILLES ! Depuis 2021,
des ateliers et des animations à l'attention
des familles sont programmés les mercredis
des vacances scolaires (toutes zones) de
printemps, d'été et d'automne !
Infos et réservations sur boutique.tourisme-
pyrenees-mediterranee.com et par téléphone
au 04 48 98 00 03.



La première sculpture
romane sculptée et datée
(1019-1020)

Cloître et Église Abbatiale de Saint-Génis-des-Fontaines

 *Claustre i Església (abacial):
la primera llinda romànica
esculpida i datada (1019-1020).*

 *Cloister and Church (abbey):
the first sculpted and dated
romanesque lintel (1019-1020).*

Ouvert tous les jours

D'octobre à mars (9h30-12h et
14h-17h, sauf dimanche), d'avril
à juin (9h30-12h et 14h-18h, sauf
dimanche), juillet-août (9h30-
12h30 et 15h-19h), et septembre
(9h30-12h et 14h-18h). Fermé le
01/05 et la deuxième semaine
des vacances de Noël.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
demande, visite libre avec plan
d'aide 

, visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 2€ / - 12 ans : gratuit



L'abbaye a été construite au VIII^e siècle, détruite
au IX^e puis reconstruite à la fin du XI^e siècle. Sur la
façade, le linteau avec la représentation du Christ
en majesté est la première sculpture romane datée
dans la pierre. Le cloître, construit à la fin du XIII^e
siècle, se caractérise par la polychromie de ses
marbres: blanc, rose et noir.

Rue Georges Clemenceau
66740 Saint-Genis-des-Fontaines
Tél. 04 68 89 84 33
mairie.stgenis.serviceculturel@
wanadoo.fr
www.saint-genis-des-fontaines.fr



Le saviez-vous ?

Nous célébrons le millénaire du Linteau de
Saint-Genis-des-Fontaines (1019-1020 /
2019-2020). A cette occasion, différentes
manifestations gratuites sont organisées tout
au long de l'année : Colloque, conférences,
concerts, théâtre, marché médiéval. Consultez
le programme sur notre site internet !



Expositions et travail
artisanal

Verrerie d'Art Jorge Mateus à Palau-del-Vidre

 **Taller del vidre: exposicions
i treballs artesanals.**

 **Glass workshop:
exhibitions and artisanal work.**

Ouvert tous les jours

Du 01/02 au 31/10 (10h-12h30
et 14h30-19h), et du 1/11 au
24/12 (9h-12h et 14h-18h).

Démonstrations à partir de 15h.

Visite guidée

individuelle et groupe en
permanence.

Entrée libre



Palau del Vidre, village du verre depuis le XIII^e
siècle, vous invite à un voyage unique au coeur de
l'Art du verre.

La Verrerie d'Art Jorge Mateus vous propose une
découverte du travail du verre, un savoir-faire
traditionnel. Laissez-vous séduire par la magie du
verre, matière noble et pure, faite pour la création.

Place del Gall
66 690 Palau-del-Vidre
Tél. 04 68 22 13 02
mateus.jorge0117@orange.fr
www.verrier-dart-jorgemateus.com



Le saviez-vous ?

Dans son atelier, vous découvrirez
des techniques de travail du verre,
vues nulle part ailleurs.



Un mobilier gothique
et Renaissance préservé
depuis le XV^e s. au pays
des maîtres verriers

Église Sainte-Marie de l'Assomption à Palau-del-Vidre

 *Església: un mobiliari
religiós preservat des del segle
XV al país dels mestres-vidriers.*

 *Church: an item of religious
furniture preserved since the 15th
century by the glass-making Masters.*

Ouvert tous les lundi

En Juillet-Août (départ à 15h30),
Et les lundi 11/04, 09/05, 13/06,
05/09, 12/09, 03/10, 07/11, 05/12,
16/01/23, 06/02/23, et 06/03/23
(départ à 14h).

Visite guidée uniquement

individuelle, groupe 
sur demande.

Visite libre lors des Journées du
Patrimoine
(18 & 19/09, 10h-12h et 14h-17h)

Plein tarif : 3€ / - 12 ans : gratuit



L'église recèle de nombreux trésors : deux retables gothiques d'inspiration flamande, datés du milieu du XV^e, un retable renaissance, des objets rares, la mystérieuse vierge ouvrante, le tabernacle d'Honorat Rigau, la chape brodée au XVI^e à Barcelone. Peinture, sculpture, orfèvrerie et tissus liturgiques retracent un parcours historique exceptionnel, dans une église entièrement rénovée.

66 690 Palau-del-Vidre
Tél. 04 68 22 14 17
accueil.palau.mairie@wanadoo.fr
ribesgourgues@gmail.com
www.palauvidre.com/visites-eglise



Le saviez-vous ?

Huit éléments classés monuments
historiques et ce, grâce à la richesse des
Maîtres verriers dont la fortune a permis de
doter notre petite église d'un mobilier digne
des plus grandes cathédrales.



Sur les pas de Terrus,
paysagiste d'exception

Musée Terrus à Elne

 *Museu Terrus a Elna - Tot seguint la petjada de Terrus, paisatgista d'excepció.*

 *Terrus Museum, Elne - In the footsteps of Terrus. An exceptional landscape artist.*

Ouvert tous les jours

Avril-mai (14h-18h),
Juin à septembre (10h-18h,
possibilité jusqu'à 19h
en période estivale).

Fermé 01/05, 25/12, 01/01.

Horaires sous réserves,
renseignements par téléphone
ou sur le site internet.

Arrêt de la billetterie 1 h avant
la fermeture du site.

Animaux interdits.

Visite guidée

groupe sur demande
(reservation@ville-eln.com), visite libre
avec plan d'aide 

Plein tarif : 3,50 € / 10-25 ans : 3€

/ - 10 ans : gratuit



© Terrus, Masada

Etienne Terrus (1857-1922) est un peintre né à Elne, ami de nombreux artistes parmi lesquels Maillol, Matisse et Derain. Maître incontesté de l'aquarelle, il ne se rattache à aucune école ni tendance, même si l'influence des impressionnistes est très nette dans ses dernières toiles. Il a retranscrit avec art les paysages et la luminosité du Roussillon.

3 rue porte Balaguer
66200 Elne
Tél. 04 68 22 88 88 / 04 48 98 00 88
museeterrus@ville-eln.com
www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com
www.ville-eln.fr



Le saviez-vous ?

Le Musée vous invite à venir découvrir des expositions temporaires issues des riches collections Municipales ou de divers partenariats (Visa pour l'image Perpignan...).



Cloître d'Elne

 *Claustre d'Elne:
27 segles d'Història.*

 *The Elne Cloister:
27 Centuries of History.*

Ouvert tous les jours

De novembre à mars
(10h-17h, sauf lundi),

D'avril à octobre (10h-18h,
possibilité jusqu'à 19h
en période estivale).

Fermé le 01/05, 25/12, et 01/01.

Horaires sous réserves,
renseignements par téléphone
ou sur le site internet.

Arrêt de la billetterie 1 h
avant la fermeture du site.

Animaux interdits.

Visite libre

avec plan d'aide    

  , visite nocturne, visite guidée
groupe     sur demande
(reservation@ville-eln.com),

visite accessible (Le patrimoine au bout des
doigts, Facile à lire).

Visite nocturne en été

(contact@pymed.fr / 04 48 98 00 08)

Plein tarif : 4,50€ / 10-25 ans : 3€
/ - 10 ans : gratuit

Le saviez-vous ?

Les Nuitscales du cloître: des visites guidées
nocturnes en musique pour vivre une
expérience de communion totale avec le site
durant l'été.

Plus d'infos B.I.T. d'Elne : 04.48.98.00.08



Elne, siège épiscopal du VI^e au XVII^e siècle, conserve une magnifique cathédrale romane. Le cloître, construit dans un remarquable marbre blanc veiné de bleu, témoigne de l'évolution entre deux époques, deux styles, deux sensibilités : le roman et le gothique. Des expositions liées à l'archéologie et à l'histoire locale enrichissent la visite.

3 rue Porte Balaguer
Plateau des Garaffes
66200 Elne

Tél. 04 68 22 70 90 / 04 48 98 00 08
cloitre@ville-eln.com

www.ville-eln.fr

www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com





Un berceau d'humanité au
cœur de l'inhumain (1939-1944)

Maternité suisse d'Elne

 *Maternitat Suïssa d'Elna :
un bressol d'humanitat al si de
l'inhumà (1939-1944).*

 *Swiss Maternity in Elne:
a cradle of humanity at the heart
of the inhuman (1939-1944).*

Ouvert tous les jours

De novembre à mars
(10h-17h, sauf lundi),

D'avril à octobre (10h-18h,
possibilité jusqu'à 19h
en période estivale).

Fermé le 01/05, 25/12, et 01/01.

Horaires sous réserves,
renseignements par téléphone
ou sur le site internet.

Arrêt de la billetterie 1 h
avant la fermeture du site.

Animaux interdits.

Visite guidée

groupe  sur demande
(reservation@ville-eln.com),
visite libre avec plan d'aide



Plein tarif : 4,50€ / 10-25 ans : 3€ /
- 10 ans : gratuit



Ce site donne aujourd'hui à voir et à comprendre
le combat d'une femme, Elisabeth Eidenbenz,
membre du Secours Suisse aux Enfants.

Entre 1939 et 1944, au cœur de l'une des périodes
de l'histoire européenne des plus tragiques, elle
sera l'âme et la cheville ouvrière de ce lieu de vie
et d'espoir.

Ici, grâce à elle, naîtront 595 enfants dont les mères
ont été arrachées aux camps d'Argelès sur-Mer,
Rivesaltes ou Saint-Cyprien.

Château d'en Bardou
Route de Bages - D612
66200 Elne

Tél. 04 68 95 89 03 / 04 48 98 00 08
maternitesuisse@ville-eln.com

www.tourisme-pyrenees-meditteranee.com
www.ville-eln.fr



Le saviez-vous ?

Durant la haute saison, venez profiter
du jardin ombragé et des installations
pour pique-niquer tout en découvrant la
nouvelle exposition qui occupe les lieux.



Musées / Centres
d'interprétation

Une structure d'art

Collections de Saint-Cyprien

 *Col.leccions de Sant Cebrià.
Una estructura d'art.*

 *Saint-Cyprien collections.
One art structure.*

Ouvert tous les jours
(14h-18h), juillet-août (15h-19h),
sauf le lundi et 1/01.

Visite guidée
individuelle et groupe  
 sur demande, visite libre.
Plein tarif : 4€ / - 12 ans : gratuit



Les Collections de Saint-Cyprien sont un lieu ouvert sur les arts et la création avec un fonds de réserve exceptionnel. La singularité des Collections est d'offrir une programmation d'expositions variées, liées à des événements culturels tout au long de l'année, visant à fidéliser un public de plus en plus nombreux.

Rue Émile Zola
66750 Saint-Cyprien
Tél. 04 68 21 06 96
culture-evenements@otstcyp.com
www.collectionsdesaintcyprien.com



Le saviez-vous ?

Les expositions temporaires rythment une programmation annuelle visant à la valorisation des artistes de notre territoire.

Du 04/03 au 25/05 : Les croquis,
Jean Labellie.

Du 05 au 25/06 : Résonances
transfrontalières.

Du 08/07 au 25/09 : François Desnoyer,
ivresse de la couleur.

Du 08/10 au 30/12 : Plumes.



Le Maître de Cabestany,
un sculpteur mystérieux

Centre de Sculpture Romane à Cabestany

 Centre d'Escultura Romànica a Cabestany: el Mestre de Cabestany, un escultor misteriós.

 The Centre for Romanesque Sculpture: the Master of Cabestany: a mysterious sculptor.

Ouvert tous les jours

10h-12h30 et 13h30-18h
en juillet et en août.

Fermé le lundi de septembre à juin.
Dernière entrée 17h15.

Se renseigner pour les jours fériés.

Visite guidée

individuelle et groupe  

sur réservation, visite libre
avec plan d'aide   

  , visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 4€ / 12-18 ans : 2€ /
- 12 ans : gratuit



Le Centre de Sculpture Romane vous invite à découvrir l'œuvre du Maître de Cabestany, sculpteur anonyme de la seconde moitié du XII^e siècle. Son style unique, empreint de violence et de finesse, a été reconnu dans plus de 120 œuvres. Elles occupent l'arc latin, de la Toscane jusqu'en Navarre, en passant par le Languedoc-Roussillon et la Catalogne. Le Centre de Sculpture Romane propose également des expositions temporaires tous les trimestres.

Parc Guilhem
66330 Cabestany
Tél. 04 68 08 15 31
contact@maitredcabestany.fr
www.maitre-de-cabestany.com



Le saviez-vous ?

Lors de travaux en 1930, le tympan roman a été sauvé in-extremis des gravats par l'abbé Matton. Cette sauvegarde a entraîné de l'intérêt pour l'œuvre, menant à la découverte du travail du Maître de Cabestany.



Musée des monnaies et médailles Joseph Puig à Perpignan



Le musée des monnaies et médailles Joseph Puig, du nom de son fondateur, est une petite fenêtre entrebâillée sur les mondes passés et actuels. À travers ses pièces, voyagez des bords de la Méditerranée aux rives du Pacifique, depuis les premières monnaies jusqu'à celles d'aujourd'hui. Sesterces, cauris, sols et doubles sols, francs, euros... sont à retrouver dans les expositions du musée.

Situé dans la villa Les Tilleuls, c'est un écrin botanique et architectural qui se découvre dans le quartier de la gare de Perpignan.

42 avenue de Grande Bretagne

66000 PERPIGNAN

Tél. 04 68 62 37 64

musee-puig@mairie-perpignan.com

www.mairie-perpignan.fr/fr/culture/musees/joseph-puig



Une collection
exceptionnelle de monnaies



Museu de monedas i medalles

Joseph Puig : Una colecció

exceptionnal de monedas



Museum of coins and

medals Joseph Puig : An

exceptional collection of coins

Ouvert tous les jours

De janvier à mai et
d'octobre à décembre (11h-17h30, sauf
lundi et dimanche et sur rdv le mardi,
jeudi et vendredi),
de juin à septembre (13h-18h, sauf
lundi et dimanche et sur rdv le matin
du mardi au samedi).

Visite libre

visite guidée groupe



sur demande.

Entrée libre



Le saviez-vous ?

Tout numismate a son sou fétiche. Pour Joseph Puig, c'était une obole catalane. C'est la toute première pièce qu'il ait découverte, la première d'une grande collection aujourd'hui conservée par le musée.



Musées / Centres
d'interprétation

À la découverte de
l'Histoire naturelle

Muséum d'Histoire naturelle à Perpignan

 *Descouvrir la
Historià natural*

 *Discovering
natural history*

Ouvert tous les jours

De janvier à mai et d'octobre
à décembre (11h-17h30, sauf
lundi), juin à septembre
(9h30-17h30).

Fermé le 1/01, 1/05 et le 25/12.

Visite guidée

individuelle et groupe  

   sur demande.

Entrée libre



Le Muséum d'Histoire naturelle offre, au cœur de la ville, un aperçu de la biodiversité et de la géodiversité des Pyrénées-Orientales. Passez, au détour de ses vitrines, des étangs du littoral aux montagnes des Pyrénées, avec un crochet par les plaines du Roussillon. Le loup, l'ours ou le desman ne sont que quelques-uns des acteurs sur cette scène de l'Histoire naturelle, une scène qui ouvre aussi sur les regards portés par les cultures sur leurs environnements.

12 rue Fontaine Neuve

66000 Perpignan

Tél. +33 4 68 66 33 68 / +33 4 68 66 24 77

museum-histnat@mairie-perpignan.com

www.mairie-perpignan.fr/culture/musees/museum-dhistoire-naturelle



Le saviez-vous ?

Les Pyrénées abritent une riche biodiversité dont certaines espèces uniques. Connaissez-vous le rat-trompette ou desman des Pyrénées ? Venez le retrouver dans les galeries du muséum !



Le Castillet et le Musée Casa Pairal à Perpignan



Au Musée Casa Pairal parcourez l'histoire de la ville de Perpignan et du Roussillon. Venez découvrir, au fil de ses expositions, ses collections ethnographiques et d'arts et traditions populaires locales. Votre visite se terminera au sommet, par une vue à 360° sur la plaine du Roussillon et les montagnes qui l'entourent.

Le musée est installé dans le Castillet. Ancienne porte de la ville, le Castillet est classé Monument historique depuis 1889. C'est l'un des symboles de Perpignan et de la culture catalane.



Simbol de Perpinyà



The emblem of Perpignan

Ouvert tous les jours

de janvier à mai et d'octobre
à décembre (11h-17h30, sauf
lundi), juin à septembre
(10h30-18h30).

Fermé le 1/01, 1/05 et le 25/12.

Visite libre

avec plan d'aide 
, visite guidée groupe 
 sur demande.

Plein tarif : 2€ / - 26 ans : gratuit
Gratuit le 1er dimanche du mois.



Place de Verdun
66000 Perpignan

Tél. 04 68 35 42 05 / 04 68 66 19 77

casapairal@mairie-perpignan.com

www.mairie-perpignan.fr/fr/culture/musees/casa-pairal



Le saviez-vous ?

Au cours du siège de 1463 à 1475 la famine faisait rage. Les perpignonnais se sont rabattus sur les rats, d'où leur sobriquet de *Menjarates*.



L'ancien couvent des
Franciscains

Chapelle Notre-Dame-des-Anges à Perpignan

 *Capella Nostra Senyora dels
Àngels: Antic monestir franciscà.*

 *Chapel Notre-Dame-des-Anges:
Former Franciscan monastery.*

Ouverture

se renseigner sur
leDépartement66.fr.

Entrée libre



La chapelle de style gothique est, avec la galerie d'enfeus armoriés voisine, l'un des derniers vestiges du couvent des franciscains construit au XIII^e siècle. Le couvent a été transformé en hôpital militaire jusqu'aux années 1930. Aujourd'hui, la chapelle abrite des expositions temporaires d'arts anciens.



Le saviez-vous ?

Le Centre de Conservation et de Restauration du Patrimoine présente à la Chapelle Notre Dame des Anges, jusqu'au 20 mai 2022, une exposition autour de la restauration du retable baroque du mas Givès de Llo.

Cette œuvre d'une grande qualité artistique est attribuée au sculpteur Josep Sunyer et au doreur Félix Escribà, deux artistes majeurs du début du XVIII^e siècle que l'exposition propose de découvrir.



32 rue Maréchal Foch
66 000 Perpignan
Tél : 04 68 68 50 35
leDépartement66.fr





Un palais royal de la
Méditerranée médiévale

Palais des rois de Majorque à Perpignan



Situé au cœur de Perpignan, ce palais gothique du XIII^e siècle a été pendant 73 ans le cœur du royaume de Majorque. Sa construction, achevée après 1300 dans le style gothique, rappelle le statut de Perpignan comme centre économique, politique et culturel de la Méditerranée médiévale.



Rue des Archers
66 000 Perpignan
Tél. 04 68 34 96 26 / 04 68 34 64 93
palaisdesroisdemajorque@cd66.fr
leDépartement66.fr



*Palau dels reis de
Mallorca: un palau reial del
Mediterrani medieval.*



*The Palace of the kings of
Majorca: a royal palace from
the medieval Mediterranean.*

Ouvert tous les jours

de janvier à mars et
novembre-décembre (10h-17h),
d'avril à juin et septembre-octobre
(10h-18h),

juillet-août (9h30-18h30).

Fermé le 1/01, 1/05, 1/11 et le 25/12.

Fermeture annuelle
15 jours en janvier.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation , visite
libre avec plan d'aide

, visite accessible
(Carnets Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images, Facile à lire).

Présence d'une table tactile.

Plein tarif : 7€ / Tarif réduit : 3,5€ /
- 25 ans : gratuit

Gratuit le 1er dimanche du mois
(sauf juillet-août-septembre).

Le saviez-vous ?

À l'origine, un ange girouette surmontait le clocher de la chapelle. En 1632, il ne résista pas aux vibrations de la canonnade, tirée depuis la citadelle, pour fêter la fin d'une épidémie. Aujourd'hui, les cloches sont exposées dans une salle du palais.



Musées / Centres
d'interprétation

Un musée du XXI^{ème} siècle au
cœur d'un site patrimonial

Musée d'art Hyacinthe Rigaud à Perpignan

 *Un museu del segle XXI al
cor d'un patrimoni excepcional*

 *A Museum of the XXIth in
an historical building*

Ouvert tous les jours

de juin à septembre
(10h30-19h),
d'octobre à mai
(11h-17h30, sauf lundi).

Fermé le 01/01, le 1/05 et le 25/12.

Visite avec audioguide

, visite guidée
groupe sur réservation, visite libre
avec plan d'aide .

Plein tarif : 8€ (10€ pendant
exposition estivale) / - 18 ans : gratuit



Le musée est installé dans deux hôtels particuliers du XVIII^e siècle. Les collections présentent un panorama de l'histoire de l'art de Perpignan du XV^e au XXI^e siècle, avec notamment Le Retable de la Trinité. Les œuvres de Rigaud jalonnent la période baroque tandis que l'époque moderne s'articule autour de Maillol, Picasso, Dufy, Lurçat. Des expositions temporaires mettent en lumière des artistes en lien avec Perpignan.

21, rue Mailly
66000 Perpignan
Tél. 04 68 66 19 83
musee-rigaud@mairie-perpignan.com
www.musee-rigaud.fr



Le saviez-vous ?

Le musée Rigaud a 200 ans !
La première œuvre, inventoriée, en 1820, est
Le Cardinal de Bouillon par Hyacinthe Rigaud ;
venez la découvrir dans nos salles !



Espace d'expositions au pied
de la cathédrale

Maison de la Catalanité à Perpignan



*Casa de la Catalanitat:
Àrea d'exposició al peu de la
catedral.*



*Catalanity House:
Exhibition area at the foot of
the cathedral.*

Ouverture

se renseigner sur
leDepartement66.fr.

Visite guidée  

individuelle et groupe
(sur réservation), visite libre.

Entrée libre



Situé à la lisière du cœur historique, l'édifice adopte le plan des hôtels particuliers au siècle des Lumières. On y décèle des vestiges antérieurs mais son aspect actuel résulte de l'installation du séminaire diocésain au XIX^e siècle. Depuis 2003, la bâtisse restaurée et son agréable cour ombragée accueillent des expositions d'art contemporain, ainsi que des animations jeune public et famille.



Place Joseph Sébastien Pons
66 000 Perpignan
Tél. 04 68 08 29 35
leDepartement66.fr



Le saviez-vous ?

En automne et au printemps, pour la Sant Jordi, la Fête de la Nature et les Journées Européennes du Patrimoine, la maison de la Catalanité propose des ateliers intergénérationnels gratuits, accessibles aux tout petits.



Vignobles Dom Brial de Baixas



*Vinyer Dom Brial : vivui el
Rosselló i el vi altrament.*



*Dom Brial vineyard in Baixas:
experience the Roussillon and
the wine differently.*

Ouvert tous les jours

de janvier à juin et de septembre à
décembre (9h-12h et 14h-18h30), du 1er
au 12 juillet (9h-12h30 et 14h-18h30),
du 13 juillet au 31 août (8h30-12h30 et
14h-19h).

Fermé le dimanche.

Visite guidée

du domaine, individuelle et groupe en
permanence .

Plein tarif : 8€



L'histoire de Baixas est liée à la vigne. Créée en 1923 par 120 vignerons, la cave des vignerons du village se caractérise par une démarche de conservation et de sauvegarde du patrimoine viticole. Ses adhérents se sont engagés à contrôler la production et ont été parmi les premiers à recevoir l'autorisation de signer « *Vignerons en Développement durable* ».

14 avenue Maréchal Joffre
66390 Baixas
Tél. 04 68 64 22 37
contact@dom-brial.com
www.dom-brial.com



Le saviez-vous ?

Dom Brial vous propose une escapade gourmande au cœur de son vignoble, avec une dégustation des vins accompagnés de spécialités catalanes (Jeudi matin en juillet et en août sur réservation).

Dom Brial est labellisé « Vignerons Engagés » pour une agriculture durable, garant de vin éthiques et de qualité, respectueux des hommes et de l'environnement.



Musées / Centres
d'interprétation

Un lieu d'histoire pour
le présent

Mémorial du Camp de Rivesaltes



*On l'història ens parla del
present.*



*A place of history and
heritage for today.*

Ouvert tous les jours

de janvier à mars, de novembre à
décembre (10h-18h, sauf lundi), d'avril
à octobre (10h-18h).

Fermé le 1/01, 1/05, 1/11 et le 25/12.

Dernier accès à la billetterie : 16h45

Visite guidée

individuelle et groupe   
sur demande, visioguide "Les voix du
Mémorial"     et LSF.

Plein tarif : 9,5€ / - 18 ans : gratuit

Visioguide inclus dans
le billet d'entrée



Construit au milieu des vestiges des baraquements, témoins du destin de plus de 50 000 personnes, le Mémorial est un bâtiment contemporain, conçu par l'architecte Rudy Ricciotti. Il expose l'histoire du camp, qui a interné dès 1941 républicains espagnols, juifs étrangers et tsiganes, pour devenir de 1945 à 1947 centre de dépôt de prisonniers de guerre de l'Axe et, à partir de 1962, un camp de transit des Harkis et leurs familles. Le Mémorial est également un espace de référence de l'histoire des déplacements forcés de populations au cours du XX^e siècle et questionne les déplacements des exilés aujourd'hui.

Avenue Christian Bourquin
66 600 Salses-le-Château
Tél. 04 68 08 39 70
info@memorialcamp rivesaltes.fr
www.memorialcamp rivesaltes.eu



©Hervé Leclair/Aspheries

Le saviez-vous ?

Le Mémorial du Camp de Rivesaltes fait
partie des 17 lieux membres du réseau des
lieux de mémoire de la Shoah en France.



Une forteresse espagnole
en territoire français

Forteresse de Salses

 Fort de Salses :

*Una fortalesa espanyola en un
territori francès.*

 Salses Fort : A Spanish
fortress in a French territory.

Ouvert tous les jours

Du 1/04 au 30/09 (10h-18h30),

Du 1/10 au 31/03 (10h-12h45
et 14h-17h15).

Fermeture de la billetterie
45 min avant.

Dernière visite guidée 1h15 avant.

Fermé le 1/01, 1/05, 1/11, 11/11
et le 25/12.

Visite autonome

avec plan d'aide à la visite



Visite guidée

Plein tarif : 8€ / - 18 ans : gratuit

18-25 ans : gratuit pour les ressortissants
de l'Union Européenne et résidents
permanents.



La forteresse de Salses a été construite à la fin du XVe siècle par les rois catholiques espagnols pour défendre la frontière avec la France. Son architecture unique de transition entre le Moyen Age et la Renaissance se caractérise par sa position semi-enterrée, sa géométrie rigoureuse et ses épaisses murailles. Forteresse très bien conservée, la visite permet de découvrir la vie de la garnison de 1500 soldats et 300 cavaliers.

66 600 Salses-le-Château

Tél. 04 68 38 60 13

forteresse.salses@monuments-nationaux.fr

www.forteresse-salses.fr

CENTRE DES
MONUMENTS NATIONAUX



Crédit photo : Asphéries

Le saviez-vous ?

Pour découvrir le monument autrement, seul ou en famille, *Pièges à la forteresse* est un jeu d'enquête historique géolocalisé créé par Atlantide, à télécharger sur votre téléphone

ou tablette   



Légende des pictos présents dans la brochure



Propriété du Département
des Pyrénées-Orientales



Monument historique



Musée de France



Réseau des sites
Vauban UNESCO



Pays et Villes d'Art et d'Histoire



Plus Beaux Villages de France



Entreprise du Patrimoine Vivant



Qualité Tourisme



Qualité Tourisme
Occitanie Sud de France



Marque
"Tourisme & Handicap"



Potager de France



Parcs et Jardins de France



Accueil Vélo



Animaux interdits

Crédits photographiques : N. Castets / Spad-drone (couverture), CD 66 M. Castillo, M. Jauzac, B. Frankel, D. Rochas, A. Abdoun, @aspheries L. Artus, R. Cazassus, J-P Dalbéra, ©Ferran Freixa, K. Gubern, F. Hédelin, T. Kuteni, E. Layani / La Kabane à images, C. Levillain, D. Malejacq, A. Marchand, D. Maugendre, T. Nonthaveth, A. Perez, E. Revault ©CMN, M. Ripoll, @H.Scour, C. Tarraso, Eau Sea Bleue "Entre ciel et mer" C. Tricot, J-L Vaills, ADT 66, Bains de St-Thomas, Caves Byrrh, Cellier Dominicains, Copylux, Dom Brial, Ferme de Découverte, Fort St Elme, Four solaire de Mont-Louis, Grotte de Fontrabieuse, Jardin exotique de Ponteilla, Maison du Patrimoine de Vernet, Maison du Patrimoine Française Claustre, Moulin à huile de Millas, Musée de Cerdagne, Musée de la Mine d'Escaro, RETP Mont-Louis, Terres des Templiers, Villes de Elne, Ille-sur-Têt, Maureillas, Mosset, Palau-del- Vidre, Perpignan et Prades.



RANDO

PYRÉNÉES
ORIENTALES

LE DÉPARTEMENT



Préparez vos randonnées
en **1 clic**

RENDEZ-VOUS SUR **rando66.fr**



Protéger durablement notre cadre de vie



Découvrez aussi des Pyrénées.



L'Accent Catalan de la République Française

**Guide
disponible**

- A l'accueil des sites naturels
- En téléchargement sur notre site leDépartement66.fr (rubrique À mon service > Les publications).





20
22



Pass

découvertes

EN PAYS CATALAN

Valable pour 5 personnes
jusqu'à l'édition du Pass 2023

1^{ère} visite
TAMPON
Plein tarif

2^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

3^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

4^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

5^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

6^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

7^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

8^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

9^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

10^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

11^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

12^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

13^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

14^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

15^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

16^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

17^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

18^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass